# ThinkPad

ThinkPad DVD スーパーマルチ・ウルトラベイ・ スリム・ドライブ

ユーザーズ・ガイド

# ThinkPad

ThinkPad DVD スーパーマルチ・ウルトラベイ・ スリム・ドライブ

ユーザーズ・ガイド

#### お願い -

注 -

本製品を取り付ける前に、ThinkPad の「安全に関する冊子」をお読みください。

ご購入を証明する書類は大切に保管しておいてください。保証サービスを受ける際に必要になる場合があります。 27 ページの『付録 D. Lenovo Statement of Limited Warranty』を参照してください。

第1刷 2006.2

この文書では、平成明朝体<sup>™</sup>W3、平成明朝体<sup>™</sup>W7、平成明朝体<sup>™</sup>W9、平成角ゴシック体<sup>™</sup>W3、平成角ゴシック体<sup>™</sup>W5、および平成角ゴシック体<sup>™</sup>W7を使用しています。この(書体\*)は、(財)日本規格協会と使用契約を締結し使用しているものです。フォントとして無断複製することは禁止されています。

注\* 平成明朝体<sup>\*\*</sup>W3、平成明朝体<sup>\*\*</sup>W7、平成明朝体<sup>\*\*</sup>W9、平成角ゴシック体<sup>\*\*</sup>W3、 平成角ゴシック体<sup>\*\*</sup>W5、平成角ゴシック体<sup>\*\*</sup>W7

© Copyright Lenovo 2006. Portions © Copyright International Business Machines Corporation 2005. All rights reserved.

## 目次

安全について.............	/
<ul> <li>一般的な安全上のガイド</li></ul>	
オプションの登録x	i
第1章 DVD スーパーマルチ・ドライブ について	1 2 5 5
第2章 DVD スーパーマルチ・ドライブの使用	7 7 8 8 9 9 0

DVD-R および DVD-RW の使用 12
ソフトウェアのインストール
Intervideo WinDVD Creator の使用
WinDVD の使用
オペレーティング・システムのサポート....14
DVD の地域コード
DMA を使用可能にする
Direct-to-disc (DLA) の使用
Multimedia Center for Think Offerings ソフトウェア
の使用
付録 A. トラブルシューティング 21
付録 B. 製品仕様
付録 C. Service and Support 25
Online technical support
Telephone technical support       .
付録 D. Lenovo Statement of Limited
Warranty
Part 1 - General Terms
Part 2 - Country-unique Terms
Part 3 - Warranty Information
Warranty Period
Types of Warranty Service.
Worldwide telephone list
Guarantee supplement for Mexico
Guarance supprement for Mexico
付録 E. Notices
Trademarks
Electronic emission notices

## 安全について

Before installing this product, read the Safety Information.

مج، يجب قراءة دات السلامة

Antes de instalar este produto, leia as Informações de Segurança.

在安装本产品之前,请仔细阅读 Safety Information (安全信息)。

Prije instalacije ovog produkta obavezno pročitajte Sigurnosne Upute.

Před instalací tohoto produktu si přečtěte příručku bezpečnostních instrukcí.

Læs sikkerhedsforskrifterne, før du installerer dette produkt.

Ennen kuin asennat tämän tuotteen, lue turvaohjeet kohdasta Safety Information.

Avant d'installer ce produit, lisez les consignes de sécurité.

Vor der Installation dieses Produkts die Sicherheitshinweise lesen.

Πριν εγκαταστήσετε το προϊόν αυτό, διαβάστε τις πληροφορίες ασφάλειας (safety information).

לפני שתתקינו מוצר זה, קראו את הוראות הבטיחות.

A termék telepítése előtt olvassa el a Biztonsági előírásokat!

Prima di installare questo prodotto, leggere le Informazioni sulla Sicurezza.

製品の設置の前に、安全情報をお読みください。

본 제품을 설치하기 전에 안전 정보를 읽으십시오.

Пред да се инсталира овој продукт, прочитајте информацијата за безбедност.

Lees voordat u dit product installeert eerst de veiligheidsvoorschriften.

Les sikkerhetsinformasjonen (Safety Information) før du installerer dette produktet.

Przed zainstalowaniem tego produktu, należy zapoznać się z książką "Informacje dotyczące bezpieczeństwa" (Safety Information).

Antes de instalar este produto, leia as Informações sobre Segurança.

Перед установкой продукта прочтите инструкции по технике безопасности.

Pred inštaláciou tohto produktu si prečítajte bezpečnostné informácie.

Pred namestitvijo tega proizvoda preberite Varnostne informacije.

Antes de instalar este producto lea la información de seguridad. Läs säkerhetsinformationen innan du installerar den här produkten.

安裝本產品之前,請先閱讀「安全資訊」。

## 一般的な安全上のガイド

次の注意事項を常時順守して、人的および物的損傷の危険を抑制してください。

#### 保守

- PC サービスまたはサポート・センターからの指示がない限り、ご自身で製品の保守 を試みないようにしてください。ご使用中の特定の製品の修理に当たることを承認 されている保守サービス提供者のみを使用してください。
- 注: 一部のパーツには、お客様がアップグレードしたり、交換したりしても構わな いものもあります。こうしたパーツについては、お客様交換可能ユニット、も しくは CRU と呼んでいます。Lenovo は、CRU についてはそれとして明確に 識別し、お客様による該当のパーツの交換が適切であるときは、説明書付きの 文書を提供します。そのようなパーツ交換にあたっては、説明のすべてにしっ かりと従って実行する必要があります。パーツ交換にあたっては、その前に必 ず電源がオフになっているか確認し、製品のプラグがすべての給電部から抜か れていることを確認してください。質問や懸念事項がある場合は、PC サービス またはサポート・センターに連絡してください。

#### 電源コードおよび電源アダプター

電源コードと電源アダプターは、メーカーから提供されたものだけを使用してくだ さい。また、他の電気機器には使用しないでください。

電源コードは、決して電源アダプターやその他の物体に巻きつけないでください。 電源コードを他の物体に巻きつけると、コードが擦り切れたり、裂けたり、縮れた りする恐れがあります。それによって、安全上の問題が生じる可能性があります。

電源コードは、絶対に人が踏んだり、つまずいたり、物にはさまれたりすることが ないように這わせてください。

電源コードも電源アダプターも、液体に濡れないように保護してください。たとえ ば、コードや電源アダプターを流し台、浴槽、トイレの近くや、清掃時に液体洗剤 を使用する床に放置しないでください。液体は、特にコードや電源アダプターが誤 用によるストレスを受けている場合は、短絡の原因になる恐れがあります。また、 液体は、電源コードの終端部、またはアダプターの接続端子部、あるいはその両方 が徐々に腐食する原因になる可能性があり、最終的には過熱を招く結果になる恐れ もあります。

電源コードおよび信号ケーブルは、必ず正しい順序で接続し、電源コードのプラグ がすべてコンセントにしっかりと完全に差し込まれているか確認してください。

AC 入力ピン部に腐食が認められたり、AC 入力部や電源アダプター上のどこかに過 熱の兆候 (たとえば、プラスチックの変形など) が認められたり、あるいはその両方 が認められる電源アダプターは、使用しないでください。 いずれかの端部の電気接点に腐食や過熱の兆候が認められたり、外見上なんらかの 損傷が生じていると思われる電源コードは、使用しないでください。

#### 延長コードと関連装置

ご使用になる延長コード、サージ保護器、無停電電源装置、およびテーブル・タッ プは、製品の消費電力に対応できる定格であるか確認してください。これらの装置 に決して過負荷がかからないようにしてください。テーブル・タップを使用する場 合は、負荷がテーブル・タップの入力定格を超えないことが必要です。電源負荷、 消費電力、および入力定格について疑問がある場合は、詳しくは、電気技術者に相 談してください。

#### プラグとコンセント

ご使用のコンピューター装置で使用するつもりのコンセント (電源コンセント)が外 見上損傷または腐食しているように思われる場合は、有資格電気技術者の手で交換 が行われるまでは、そのコンセントは使用しないでください。

プラグは、曲げたり、変更したりしないでください。プラグが損傷している場合 は、製造元に連絡して、交換品を入手してください。

一部の製品には、三つ又プラグが装備されているものがあります。このプラグが差し込めるのは、アース付きコンセントの場合のみです。これは、安全フィーチャーの1つです。したがって、接地されていないコンセントへの差し込みを試みて、この安全フィーチャーを台無しにしないようにしてください。このプラグがコンセントに差し込めない場合は、電気技術者に連絡して、承認済みコンセント・アダプターを入手するか、この安全フィーチャーを使用可能なコンセントに取り替えてください。コンセントには決して過負荷がかからないようにしてください。全システム負荷が分岐回路定格の80%を超えないことが必要です。電源負荷および分岐回路定格について疑問がある場合は、詳しくは、電気技術者に相談してください。

使用する電源コンセントについては、適正に配線され、アクセスが容易であり、装置の近くにあるか確認してください。電源コードは、いっぱいに伸ばすことで、コ ードにストレスがかかることがないようにしてください。

装置をコンセントに接続したり、コンセントから切断したりするときは、注意深く 行ってください。

#### バッテリー

Lenovo で製造されたすべてのパーソナル・コンピューターには、システム・クロッ ク用の電源として再充電不能のコイン・セル・バッテリーが収められています。ま た、ThinkPad ノートブック PC など、モバイル製品の多くには、ポータブル・モー ド時にシステム電源となる再充電可能なバッテリー・パックが使用されています。 ご使用の製品で使用していただくために Lenovo が提供しているバッテリーは、互 換性に関してテスト済みであり、Lenovo の承認済みパーツとしか交換できません。

どのバッテリーの場合も、決して開こうとしたり、分解を試みたりしないでください。バッテリーをつぶしたり、バッテリーに穴をあけたり、バッテリーを焼いたり、金属接点を短絡させたりしないでください。バッテリーを水やその他の液体に

さらさないでください。バッテリー・パックの再充電は、製品資料に記載されてい る説明に厳密に従う以外の方法では行わないでください。

バッテリーを誤用したり、その取り扱いを誤ったりすると、バッテリーが過熱する 可能性があり、それが原因で、バッテリー・パックやコイン・セルからガスや炎が 『噴出する』恐れがあります。ご使用のバッテリーが損傷した場合や、ご使用のバ ッテリーからの放電、もしくはバッテリー・リード接点に異物がたまっていること に気付いた場合は、バッテリーの使用を停止し、バッテリー製造元から交換品を入 手してください。

バッテリーは、長期間にわたって使用しないまま放置されていると、劣化する恐れ があります。一部の再充電可能バッテリー(特に、リチウム・イオン電池)の場合 は、バッテリーを使用しないで放電状態のまま放置しておくと、バッテリー短絡の 危険が増大する恐れがあり、それが原因で、バッテリーの寿命が短縮する可能性が あり、安全上の問題が生起する恐れもあります。再充電可能なリチウム・イオン電 池は、完全に放電するにまかせたり、放電状態のままで保管したりしないでくださ い。

#### 放熱および製品の換気

コンピューターは、オンにしたときや、バッテリーの充電時に熱を発生します。ノ ートブック PC の場合は、そのサイズがコンパクトであるため、かなりの量の熱を 発生します。したがって、次の基本的な注意事項を常に順守してください。

- コンピューターの機能時やバッテリーの充電時には、コンピューターの底部がひ ざやその他の身体部分に長い時間にわたって接触したままにしておかないでくだ さい。コンピューターは、通常の操作中でもかなりの熱を発生します。したがっ て、長い時間にわたって身体に接触していると、気分が悪くなったり、場合によっては、皮膚にやけどを生じる原因となる可能性もあります。
- 可燃物の近くや、爆発の可能性のある環境では、コンピューターを操作したり、 バッテリーを充電したりしないでください。
- 製品には操作の安全性、快適性、および信頼性を考慮して、換気スロット、換気ファン、または放熱板、あるいはそのすべてが備えられています。こうした機構は、製品をベッドやソファやカーペットの上、またはその他の柔軟な表面上に置くという、不注意で阻害されてしまう可能性があります。これらの機構に対しては、決して妨害したり、覆いを掛けたり、使用不可にしたりしないでください。

#### CD および DVD ドライブの安全

CD ドライブや DVD ドライブでは、ディスクが高速で回転します。したがって、 CD や DVD にひび割れがあったり、その他の物理的な損傷が生じていると、CD ドライブの使用中に、ディスクが割れ、粉砕される可能性さえあります。こうした 状態に起因して起こりうる傷害から保護し、マシンが受ける損傷の危険を抑えるた めに、次のようにしてください。

- CD/DVD ディスクは、常に元のパッケージに入れて保管する。
- CD/DVD ディスクは、常に直射日光が当たらない、しかも直接的な熱源から離れ た場所に保管する。
- CD/DVD ディスクを使用しないときは、コンピューターから取り出す。

- CD/DVD ディスクを曲げたり、ねじったり、コンピューターやパッケージに無理 やり押し込んだりしない。
- CD/DVD ディスクを使用するときは、そのつど使用前にひび割れが生じていない か検査する。ひび割れや損傷が生じているディスクは使用しない。

## オプションの登録

本 Lenovo<sup>™</sup> 製品をご購入いただきありがとうございます。お手数ですが、購入され た製品を登録していただき、弊社が今後よりよいサービスを提供していく上で役立 つようなコメントやご意見をお寄せくださいますようお願いいたします。お客様か らのフィードバックは、弊社がお客様にとって重要な製品やサービスを開発した り、お客様とのコミュニケーション方法を改善する上で貴重なものです。お客様の オプションを次の Web サイトにご登録くださいますようお願いいたします。

http://www.ibm.com/jp/jpccinfo/ibmjreg/

ご登録いただいたお客様の製品につきましては、お客様から別途受信のお断りがない限り、弊社より新しい情報や更新情報をお送りさせていただきます。

## 第 1 章 DVD スーパーマルチ・ドライブについて

本書では、 ThinkPad<sup>®</sup> DVD スーパーマルチ・ウルトラベイ<sup>™</sup>・スリム・ドライブ の登録、取り付け、および使用方法について説明します。本書は、次の言語で 「*Software and User's Guide CD*」に提供されています。

- ブラジル・ポルトガル語
- チェコ語
- 英語
- フランス語
- ドイツ語
- イタリア語
- 日本語
- 中国語 (簡体字)
- スロバキア語
- スペイン語
- 中国語 (繁体字)
- トルコ語

本書の付録には、保証情報および法律的な特記事項 (英語です) が記載されています。

#### 製品説明

DVD スーパーマルチ・ドライブは、DVD-Multi Recorder 仕様と互換性があり、 DVD-RAM、DVD-RW、および DVD-R (汎用、650 nm) メディアを読み取ることは もちろん記録することができます。また、ドライブは、CD-R、CD-RW、および高速 CD-RW メディアにも記録することができ、さらに、信頼性の高い CD 焼き付けを 行うためにバッファー・アンダーラン予防テクノロジーを使用しています。また、 DVD スーパーマルチ・ドライブは、DVD+R、DVD+RW、DVD ビデオ、ビデオ CD、オーディオ CD、複数セッション、拡張アーキテクチャー (XA) CD、および、 Kodak 写真 CD などを含む、その他の多数のフォーマットを読み取ることができま す。 (DVD+R および DVD+RW メディア製品の中には、互換性がないものもあり ます。) DVD スーパーマルチは、ご使用のウルトラベイ・スリム・ドライブ・ベイ に取り付けるよう、設計されています。

メディア	書き込み速度
CD-R	最大 24 倍速
CD-RW	最大 4 倍速
高速 CD-RW	最大 10 倍速
超高速 CD-RW	最大 16 倍速
DVD-R	最大 8 倍速
DVD+R	最大 8 倍速
DVD+R 2 層	最大 2.4 倍速
DVD-R 2 層	最大 2 倍速

メディア	書き込み速度
DVD-RW	最大 4 倍速
DVD+RW	最大 4 倍速
DVD-RAM	最大 3 倍速

オプション・パッケージには、「Software and User's Guide CD」のほかに以下のものが同梱されています。

- DVD スーパーマルチ・ドライブ
- 携帯用ケース
- Quick Reference Guide
- レーザーの安全上の手引き
- **注:** 本キットには、ソフトウェア更新ディスケットが含まれている場合がありま す。

品目が不足、損傷している場合には、お買上げの販売店にご連絡ください。領収書 またはクレジットの控えは必ず保管しておいてください。保証サービスを受けるた めに提示を求められる場合があります。技術サポートについては、25ページの『付 録 C. Service and Support』を参照してください。

## ソフトウェアの説明

DVD スーパーマルチの「Software and User's Guide CD」には、以下のソフトウェ アが入っています。

• Multimedia Center for Think Offerings

Multimedia Center for Think Offerings はディスク・マスタリングのソフトウェア であり、これを使用して、ご使用のコンピューター上のファイルから、あるいは CD または DVD などその他のディスク・メディアから、音楽やデータのディス クを作成することができます。 Multimedia Center for Think Offerings で作成され た音楽ディスクは、どんな CD プレイヤーでも再生できます (ご自宅でも、車の 中でも、ご使用のコンピューターの CD-ROM でも)。また、Multimedia Center for Think Offerings は、該当するいずれの CD または DVD ディスク・リーダー でも読み取り可能なデータ・ディスクを作成することができます。

注: DVD プレイヤーの中には、CD-R メディアを読むことができないものもあり ます。サポートされるメディアについては、ご使用のドライブに付いてきた 資料を参照してください。

Multimedia Center for Think Offerings は、簡単なウィザードと分かりやすいイン ターフェースを用いて、記録プロセス全体にわたって、ステップバイステップで ガイドしていきます。

Multimedia Center for Think Offerings を使用すると、次のものを作成できます。

既存のディスクのコピー:バックアップの作成機能は、オリジナルのディスクのディスク・レイアウトを、ご使用の CD-R、CD-RW、または DVD メディアに転送して、マスター・ディスクの複写を作成します。

- ご使用のハード・ディスクからアーカイブしたデータのディスク:データ・ディスクの作成機能により、ご使用のハード・ディスクに常駐しているファイルやアプリケーションなどの電子データが保管されます。音楽ディスクとは異なり、データ・ディスクは、コンピューターでしか読めないファイルの保管に使用されるものであり、音声ファイルをディスクに記録しても、ご自宅や車のステレオで再生することはできません。
- WAV、MP3、または WMA ファイル、あるいは既存の音楽ディスクからの音楽の編集:オーディオ・ディスクの作成機能は、ご使用のハード・ディスクまたは既存の音楽ディスクにあるファイルからカスタム・メードの音楽ディスクを作成します。 CD 音楽データベース機能は、該当のファイルにトラック情報のタグを自動的に付けるので、ユーザーのコレクションの間での分類に役立ちます。
- 注: Multimedia Center for Think Offerings を用いて、バックアップの作成、デー タ・ディスクの作成、 またはオーディオ・ディスクの作成の方法についての 詳細は、Multimedia Center for Think Offerings のオンライン・ヘルプを参照 してください。

Multimedia Center for Think Offerings を開始するには次の手順を完了してください。

- 1. 「**スタート**」をクリックします。
- 2. 「**プログラム**」をクリックします。
- 3. 「Multimedia Center for Think Offerings」をクリックします。
- 4. 「**Multimedia Center for Think Offerings**」をクリックして、メインの記録ソ フトウェア・ウィンドウを開きます。
- Direct-to-Disc (DLA)

このソフトウェアでは、ディスケットに書き込む場合にするように、ドライブ名 を使用して、CD-RW、CD-R、DVD-RAM、DVD-RW、および DVD-R メディア に直接書き込むことができます。すべてのディスク形式のタイプをフォーマット 設定することができます。 DLA では、ファイルのドラッグ・アンド・ドロッ プ、新規ディレクトリーの作成、すべてのアプリケーションからスーパーマル チ・ドライブへのファイルの直接保管が可能です。

• Intervideo WinDVD

このソフトウェアでは、ご使用のコンピューター上で DVD ビデオを再生したり、ハードディスクからビデオ・ファイルを再生したりできます。

• Intervideo WinDVD Creator

このソフトウェアを使って、ほとんどのスタンドアロン DVD プレイヤーで再生 することができる DVD-RW または DVD-R メディアにビデオ・ファイルを記録 できます。このソフトウェアを使用して、記録する前にご自分のビデオ・カセッ トを編集および修正することもできます。

ご使用のコンピューターにアナログまたは IEEE 1394 取り込み装置が取り付けられている場合、このソフトウェアを使用して、カメラからビデオを記録できます。

次の表は、WinDVD Creator を使用してビデオの取り込み、ムービーの編集、および DVD の作成を行う場合のシステム要件を示します。

コンピューター部	最小	推奨
プロセッサー	Intel Celeron 800Mhz	Intel Pentium <sup>®</sup> III 600Mhz
		ダイレクト DVD サポートで は、リアルタイムの要件とし て P4 1.6GHz またはそれ以 上が必要です。
メモリー	64Mb	128Mb
オペレーティング・ システム	Microsoft <sup>®</sup> Windows <sup>®</sup> 2000 Professional または Windows XP	Windows 2000 または Windows XP
サウンド	Windows との互換性を持つサ ウンド・カードで、48KHz の再生をサポートするもの	Windows との互換性を持つサ ウンド・カードで、48KHz の再生をサポートするもの (PCI を推奨)
ビデオ	Windows 互換の AGP または PCI グラフィック・カード	Windows 互換の AGP または PCI グラフィック・カード (オーバーレイ・サポートを推 奨)
ハード・ディスク	• インストール用として 70 MB	<ul> <li>インストール用として 70 MB</li> </ul>
	<ul> <li>VCD-quality MPEG-1 ビデ オについて、毎時 620 MB</li> </ul>	<ul> <li>VCD-quality MPEG-1 ビデ オについて、毎時 620 MB</li> </ul>
	• DVD-quality MPEG-2 ビデ オについて、毎時 2 GB	• DVD-quality MPEG-2 ビデ オについて、毎時 2 GB
その他		VCD および DVD 焼き付け 用として CD または DVD バーナーが必要。 DV カメ ラやカムコーダーなど、外部 ソースからビデオをインポー トするのに必要となる適切な ハードウェア

- 注: WinDVD Creator は、事前にインストールされた DivX コードを用いて、 DivX のコンテンツをインポートおよびエクスポートすることができます。 DivX は、DivXNetworks, Inc. の商標です。
- ・ UDF リーダー

このソフトウェアを使用すると、DVD-RAM、DVD-RW、および CD-RW メディ アを読み取るソフトウェアを、DVD ドライブがあるコンピューターにインストー ルすることができます。また、DLA がインストールされていないシステムでも、 DLA で作成したディスクを読み取ることができます。

注: FIREGL、Intergraph、および 3dLabs などのような一部のグラフィックス・アダ プターは、DVD ビデオの再生をサポートしていません。

## インストール要件

DVD スーパーマルチ・ドライブを取り付けるには、ご使用の ThinkPad が次の要件 を満たす必要があります。

- ウルトラベイ・スリム・ドライブ付きの ThinkPad
- ThinkPad ウルトラベース X4 ドックまたはドック III
- Windows XP または Microsoft Windows 2000 オペレーティング・システム

#### 注:

- Lenovo は、Microsoft Windows 95、Microsoft Windows 98、または Microsoft Windows Millennium Edition (Me) などのオペレーティング・システムのコンピ ューターについては、限定されたサポートを提供します。
- 2. ThinkPad A21e は、Microsoft Windows NT<sup>®</sup> ワークステーションでの DVD の 再生はサポートしません。

### ドライブの取り付け

ThinkPad には、ヘルプ・システムの「Access Help」に、ご使用の機種にドライブを 取り付けるための説明が含まれています。 DVD スーパーマルチ・ドライブをウル トラベイ・スリム・ドライブ・ベイに正しく取り付けるには、「Access Help」の指 示にしたがってください。

## 本ドライブの前面図

次の図は、本ドライブ前面図を示しています。



1 電源ライト: このライトは、ドライブが使用中のときに点灯するようになっています。

2 イジェクト・ボタン: DVD または CD を取り出すにはこのボタンを押しま す。

3 手動取り出し穴: イジェクト・ボタンが働かない場合は、この手動取り出し穴を使って DVD または CD を取り出します。手動で DVD または CD を取り出す場合の詳しい説明は、8ページの『ディスクの手動取り出し』を参照してください。

## 第 2 章 DVD スーパーマルチ・ドライブの使用

ここでは、DVD および CD の取り扱い、ロード、および手入れの方法、また、 DVD スーパーマルチ・ドライブのお手入れの方法を説明します。

#### 始める前に

最善の結果が得られるように、本ドライブをお使いになる前に、次のガイドライン をよくお読みください。

- ディスクのフォーマットや書き込みの最中には ThinkPad を動かさないでください。これによってデータ・エラーが起こる場合があるからです。また、ディスクのフォーマットや書き込みの最中の入力も最小限にしてください。これもデータ・エラーの原因となる場合があります。
- ディスクへの書き込みを行っているときは、ThinkPad を平らな場所に置きます。
- ドライブを使用しているときは、ThinkPad が AC コンセントに接続されている ことを確認してください。ディスクへの書き込み中にバッテリーがなくなると、 ディスクが損傷する場合があります。
- スクリーン・セーバーはオフにしておきます。スクリーン・セーバーを使うと、 フォーマットや書き込みのプロセスが中断される場合があります。
- ディスクに書き込みを行っているときに、ThinkPad をスタンバイまたは休止状態 にしないでください。
- 注: ドライブの読み取りや書き込みの結果は、お使いになる DVD や CD のメディ アの品質や特性によって異なります。

#### DVD スーパーマルチ・ドライブの手入れ

動作中のドライブを保護するために、次の注意事項を守ってください。

- ドライブを移動するときは、その前にドライブからディスクを取り出してください。
- 異物をドライブに入れないでください。
- ドライブの上に物を載せないでください。
- ドライブのカバーを取り外したり、ドライブを保守しようとしないでください。
- 次の条件下でドライブを操作しないでください。
  - 高温、高湿度、または直射日光
  - 過剰な振動、突然の衝撃、または表面の傾斜
  - 過剰なほこり

## ディスクのロード



- 1. イジェクト・ボタンを押します。トレイがドライブから出てきます。
- 2. ラベルを上に向けて、ディスクをトレイに置きます。
- 3. トレイを軽く押すと、トレイが閉まり、「カチッ」と音がします。

**重要:** 力任せにトレイを開けようとしたり、何らかの道具を使ってトレイを無理にこじ開け ようとしてはなりません。イジェクト・ボタンを押してもトレイが開かない場合は、『ディ スクの手動取り出し』を参照して、非常時の手動取り出し操作についての詳細をご覧くださ い。

#### 縦方向に取り付けたドライブでのディスクの固定

縦方向取り付けでの操作のために、ドライブには 4 個の保持器具がロード・トレイ に取り付けられています。ディスクを挿入するには、ディスクを下部の 2 個の保持 器具に入れてからトレイを閉じます。ディスクを取り外すには、トレイを開き、下 部の 2 個の保持器具からディスクを持ち上げます。

#### ディスクの手動取り出し

イジェクト・ボタンを押しても、トレイが出てこない場合は、コンピューターの電 源を切り、図に示すように大きなクリップを伸ばしてツールを作ります。まっすぐ に伸ばしたとき、少なくとも 45 mm の長さが必要です。伸ばした方の側をドライ ブの正面にある手動取り出し穴に差し込みます。トレイが開くまで、クリップを押 し込みます。ディスクを取り出すことができるように、トレイを静かに引き出しま す。



## メディアの使用

#### ディスクの取り扱いと手入れ

特に CD-R や CD-RW ディスクなどの書き込み可能メディア・タイプは慎重に取り 扱い、汚さないようにして、読み取り可能な状態に保てるようにします。次の注意 事項を守れば、ディスクをより長くお使いいただけます。

- ディスクは、常に元のパッケージに納めておく。
- ディスクは、常に直射日光に当たらないように保管する。
- ディスクは、常に直接熱源から離れたところに置く。
- 使用中でないときは、ディスクはコンピューターから取り外しておく。
- ディスクを使用する前に、ディスクに破損がないかを調べる。

重要:破損したディスクは使用しないでください。

- ・ ディスクを無理にコンピューターやパッケージに押し込まない。
- ディスクを折り曲げない。
- 市販のクリーナーを使用してディスクをクリーニングしないでください。
- ディスクの記録面の上に書かないでください。
- ディスクを取り扱う際は、縁または中央の穴を持ち、
- ディスクの記録面には触れないでください。
- ほこりや指紋を取り除くには、けば立ちのない柔らかい布で中央から縁に向かっ てディスクをふいてください。

重要:円を描くようにディスクをふくと、データが失われる可能性があります。



ご使用のスーパーマルチには多くの種類のメディアを使用することができます。メ ディアによって使用方法が異なります。次のセクションではメディアのタイプごと に使用法を説明します。

#### DVD-RAM メディアの使用

ここでは、DVD スーパーマルチ・ドライブの使用について説明します。

#### カートリッジからのディスクの取り外し



DVD-RAM メディアは、むき出しのディスクの形をとるか、カートリッジに封入されています。スーパーマルチ・ドライブでカートリッジ・メディアを使用するには、まず、カートリッジからディスクを取り外す必要があります。

ボールペンの先を使用して、ロック・ピンのタブ 1 を押し、破いてください。ディスクを取り出すために、ボールペンを使用して、カートリッジのふたのロック 2 を押し下げ、カートリッジのふた 3 を引き出します。カートリッジのふたが 開いたら、ディスクを取り出すことができます。

注: 一部のカートリッジでは、カートリッジのふたのロックとカートリッジのふた のタブは、上の図の 2a と 3a に示すように、カートリッジのサイドに付 いています。

**重要:** 露出しているメディアを取り扱うときには、ディスクの記録域に触れないで ください。

#### ディスクをカートリッジに戻す



ディスクをカートリッジに戻すには、ディスク 1 のラベル・サイドを DVD-RAM カートリッジのラベル・サイドと合わせます。 ディスクを挿入し、カートリッジの ふた 2 を閉じます。ふたのドアが確実に閉じると、カチッと音がします。

#### 取り扱い上の注意事項

取り外したディスクを取り扱うときは、注意してください。ちり、ほこりの粒子、 指紋、染み、または引っかき傷は、メディアの記録および再生を損なう場合があり ます。ちりまたはその他のほこりをふき取るには、CD クリーニング・キットを使 用します。ディスクからちりまたはほこりをふき取るには、柔らかい乾燥した布を 使用します。溶剤を使用してディスク表面をクリーニングしないでください。ディ スクにラベルを付けるときは、印刷されたラベル・サイドまたはカートリッジにだ け柔らかいフェルトペン・マーカーを使用して書きます。ディスクを直射日光、高 温度、および湿度のもとに置かないでください。ディスクの両面にラベルを貼らな いでください。

#### 片面 DVD-RAM メディアおよび両面 DVD-RAM メディアの使用

DVD-RAM メディアには、片面のものと両面のものがあります。

2.6 GB および 4.7 GB バージョンは片面です。9.4 GB バージョンは両面です。両面メディアの両方の面のデータにアクセスするには、メディアをドライブから取り出し、表裏を反転させてから、再びドライブに挿入する必要があります。

#### CD および DVD の使用

データ・ディスクを読み取るには、次のステップを行います。

- 1. コンピューターの電源をオンにします。
- 2. ドライブの前面にある「オープン/クローズ」ボタンを押します。
- 3. ラベルが上を向くようにして、ディスクまたはカートリッジをトレイに挿入しま す。
- 「オープン/クローズ」ボタンを押すか、ロード・トレイをそっと押し入れること により、トレイを閉じます。

**重要:** ロード・トレイを開くには、力を加えたり、物を挿入したりしないでく ださい。

- 5. ドライブの使用中インディケーターがオフになるのを待ってから、「マイ コン ピュータ」をダブルクリックします。
- 6. 「CD-ROM」アイコンまたは「DVD-RAM/DVD-R/DVD-RW」アイコンをダブル クリックします。

#### CD-R および CD-RW の使用

DVD スーパーマルチ・ドライブは、CD-R および CD-RW ディスクの両方に書き 込むことができます。 CD-R ディスクは消去できませんが、標準 CD-ROM ドライ ブと CD プレイヤーで使用することができます。

CD-R ディスクを使用すると、オーディオ・トラックの録音、データの保管、ファ イルのアーカイブ、および別の CD からのファイルのコピーを行うことができま す。

CD-RW ディスクは消去と再書き込みが可能ですが、新しい タイプの CD-RW 互換 の CD-ROM ドライブと DVD-ROM ドライブでしか使用できません。 CD-RW デ ィスクを使用すると、ファイルのバックアップ、保管、および更新を行ったり、別 の CD からファイルのコピーを行うことができます。

- 注:
- 1. CD-R ディスクは、オーディオ CD プレイヤーで再生できます。 CD-RW ディ スクは、ほとんどのオーディオ CD プレイヤーで再生できません。

2. DOS、Windows 3.x、または S/2<sup>®</sup> オペレーティング・システムの場合は、本ド ライブに含まれているソフトウェアを使用してドライブの CD レコーディング 機能を使用することは**できません**。

このソフトウェアの詳しい使用法については、 16 ページの『Direct-to-disc (DLA) の使用』および 17 ページの『Multimedia Center for Think Offerings ソフトウェア の使用』を参照してください。

#### DVD-R および DVD-RW の使用

DVD スーパーマルチ・ドライブは、DVD-R および DVD-RW ディスクの両方に書 き込むことができます。 DVD-R ディスクは消去できませんが、標準 DVD-ROM ドライブと DVD プレイヤーで使用することができます。

DVD-R ディスクを使用すると、オーディオ・トラックの録音、データの保管、ファ イルのアーカイブ、および別の DVD からのファイルのコピーを行うことができま す。

DVD-RW ディスクは消去と再書き込みが可能ですが、新しいタイプの MR および DVD-RW 互換の DVD-ROM ドライブでしか使用できません。 DVD-RW ディスク を使用すると、ファイルのバックアップ、保管、および更新を行ったり、別の DVD からファイルのコピーを行うことができます。

このソフトウェアの使用方法について詳しくは、「Multimedia Center for Think Offerings」と「*Software and User's Guide Super CD*」の DLA ヘルプ情報を参照し てください。

#### ソフトウェアのインストール

DVD スーパーマルチ・ウルトラベイ・スリム・ドライブを取り付けた後は、 「Super Multi-burner Ultrabay Slim Drive User's Guide and Software」 CD からアプ リケーション・ソフトウェアをインストールできます。インストールするには、次 の手順を実行します。

- 「Super Multi-burner Ultrabay Slim Drive User's Guide and Software」 CD をス ーパーマルチ・ドライブに挿入します。
- 2. CD が自動的に開始します。開始した場合はステップ 5 に進みます。
- 3. CD が自動的に開始しない場合は「スタート」をクリックし「ファイル名を指定 して実行」をクリックします。
- 4. 「ファイル名を指定して実行」のボックスに、*e:Vaunch.bat* と入力します。ここ で、*e* は USB 2.0 コンボ・ドライブのドライブ名です。
- 5. もし、Internet Explorer が悪質なスクリプトの警告を表示した場合は、警告バー を右クリックし「ブロックされた内容を許可する」を選択してください。
- 6. 左側のナビゲーター・バーで「ソフトウェア」を選択します。
- インストールしたいソフトウェア・アプリケーションの横のボックスをチェック します。
- 8. 「実行」をクリックします。選択したソフトウェアがサイレント・モードでイン ストールされます。
- 9. 完了メッセージが出たらリブートします。

注: ソフトウェアがサイレント・モードのインストールに失敗する場合は、インス トーラーのページの最下部行から、個々のパッケージの対話式インストールを 選択することができます。

#### Intervideo WinDVD Creator の使用

Intervideo WinDVD Creator を使用して、ビデオおよびオーディオ・ファイルの取り 込み、編集、および記録ができます。Intervideo WinDVD Creator は、ご自身のビデ オおよびオーディオ・ファイルを使用して DVD ビデオを作成および記録するのに も使用できます。Intervideo の WinDVD Creator 機能について詳しくは、WinDVD Creator のスタート・メニューにある WinDVD Creator ユーザーズ・ガイドを参照 してください。

「WinDVD Creator」のメインウィンドウの主要な機能域として、「キャプチャ ー」、「編集」、「オーサリング」、および「ムービー作成」があります。これら の機能から、ご所有のビデオや音声ファイルをインポートおよびエクスポートして から、サポートされている任意の形式でそれらを保存することができます。サポー トされる形式には、MPEG-1、MPEG-2、ASF、WMV、および AVI などがありま す。ご使用のビデオや音声ファイルの準備が終了した場合は、「キャプチャー」、 および「編集」のステップを行なってから、「オーサリング」機能の中からカスタ マイズされたメニューを追加することができます。メニューの背景として使用する ご自分用の静止画像をインポートするか、サンプル・イメージの中から 1 つを選択 することができます。ムービーの準備ができたら、「ムービーの作成」に進んでく ださい。ここでは、そのムービーを保存するときに使用されるフォーマットとビデ オ規格を選択することができます。そのムービーをディスクに焼き付けるか、また は後で焼き付けるためにハードディスクに保存します。WinDVD Creator を使用し て、ハード・ディスク上に DVD イメージを作成する場合は、「プロジェクト」メ ニューから「イメージをディスクに書き込み」を選択することができます。

また、WinDVD Creator は、「ディスクマネージャー」を使用して、DVD 記録可能 メディアにビデオを直接記録する機能も提供しています。これは、ご使用のハー ド・ディスク上に追加スペースをとらずに実行されます。ディスクマネージャーを 使用して、新しいビデオをキャプチャーしたり、すでにお持ちのビデオを使用した あとで、カスタマイズされたメニューを作成することによって、そのムービーを終 了させることができます。ムービーは、+VR 形式または -VR ビデオ形式のいずれ かで作成することができます。ディスクマネージャーを使用すれば、ビデオ・セグ メントを追加または削除したり、カスタマイズした専用のメニューを変更したりす ることによって、いつでもムービーを編集することができます。

#### WinDVD の使用

WinDVD をインストールするには、Software and User's Guide Super CD の 『Software』セクションに進んでください。

DVD スーパーマルチ・ドライブおよび WinDVD ソフトウェアがインストールされ ていれば、DVD ムービーを再生できます。ただし、視聴を開始する前に、DVD の 地域コードを設定する必要があり、DMA も使用可能に設定しなければならない場 合があります。

#### オペレーティング・システムのサポート

WinDVD が作動するための前提条件は IDE DMA、Internet Explorer 5 および DirectX 8.1 です。これらのコンポーネントがすべての Microsoft オペレーティン グ・システムに存在するとは限りません。このセクションでは、DVD 再生をするた めに必要となる更新の手順を、オペレーティング・システムごとに説明します。

- Windows Server 2003、Windows Server 2000、Windows 95: 最新の Service Pack、 Internet Explorer 5 および DirectX をインストールする必要があります。
- Windows 98、Windows 98 Second Edition、Windows Me: DirectX をインストー ルする必要があります。
- 3. Windows 95 OSR2: Internet Explorer 5 および DirectX をインストールする必要 があります。
- 4. Windows 2000: Service Pack 2 またはそれ以降、および DirectX をインストール する必要があります。
- 5. Windows NT: Service Pack 6 にすると同時に Internet Explorer 5、DirectX、およ びサード・パーティーの IDE DMA ドライバーをインストールする必要があり ます。この構成は、Microsoft が Windows NT 用に正式な DirectX を提供して いないためサポートはありません。
- 注:ご使用の Windows 95 のバージョンは、以下のステップで確認できます。
  - 1. 「**スタート**」をクリックし、カーソルを設定に移動してから「コントロー ル・パネル」をクリックします。
  - 「システム」をダブルクリックします。「システム」の下に表示されている バージョン番号を見てください。v 4.00.950B と表示されている場合は、ご 使用のバージョンは Windows 95 OSR2.0 または OSR2.1 です。 v 4.00.950C と表示されている場合は、ご使用のバージョンは Windows 95 OSR2 です。

#### DVD の地域コード

DVD 地域コードは DVD のコンテンツを保護するのに役立ちます。世界は 6 つの 地域に分けられており、特定のコンテンツについては該当する地域でしか見ること ができません。 たとえば、地域 1 用のコンテンツは、米国とカナダでしか見るこ とはできません。 WinDVD も地域に固有です。

コンテンツの地域コードは、コンテンツのパッケージ裏面にある地域コード・シン ボルを見れば確認できます。

地域コード	地域
1	米国、カナダ
2	日本、ヨーロッパ、中東、南アフリカ
3	東南アジア、台湾、韓国
4	ラテンアメリカ、オーストラリア、ニュージーランド
5	旧ソビエト連邦、北アフリカ、インド
6	中華人民共和国

DVD をドライブに挿入すると WinDVD が開始します。地域コードが自動的に設定 されて、ムービーが再生されます。初期設定ではこのようになっています。

地域コードを設定した後に、異なる地域コードを持つ DVD を挿入すると、地域コ ードを変更するようプロンプトが出ます。地域コードは、初期設定を行ってから 4 回まで変更できます。

地域コードを初期設定から 4 回変更した後は、地域コードは固定され、変更できな くなります。その後は、DVD コンテンツの再生に使用できるのは、最後に設定した 地域コードだけになります。

地域コード状況を表示するには、WinDVD ユーザー・インターフェースにある 「WinDVD プロパティ」ボタンをクリックします。「一般設定」タブにこの情報が 含まれています。

地域コードを変更する手順は、次のとおりです。

- 1. コンピューターの電源をオンにし、オペレーティング・システムを起動します。
- 2. 新規地域の単一地域 DVD を挿入します。
- 3. 地域を選択します。地域を確認する画面が表示されたら「OK」をクリックしま す。

Your drive is set to region:	Select location from regions below:	
😨 1. USA, Canada	C 1. USA, Canada	
C 2. West Europe, Japan, South Africa	9 2. West Europe, Japan, South Africa	
C 3. South East Asia	C 3. South East Asia	
C 4. Australia, Spanish America	C 4. Australia, Spanish America	
C 5. Russia, East Europe, Africa	C 5. Russia, East Europe, Africa	
C 6. China	C 6. China	
Remaining times until permanent 2	Remaining times until permanent	

#### DMA を使用可能にする

ここでは、Windows 2000 および Windows XP で DMA 設定を使用可能にする方法 について説明します。

#### Windows 2000 の場合

- 1. 「**スタート**」をクリックし、マウス・ポインターを「設定」に移動して、「コ ントロール パネル」をクリックします。
- 2. 「**システム**」をダブルクリックします。
- 3. 「**ハードウェア**」タブをクリックします。
- 4. 「**デバイス マネージャ**」ボタンをクリックします。

- 5. 「**IDE ATA/ATAPI コントローラ**」をクリックして、サブメニューのプルダウ ンを表示します。
- 6. 「**セカンダリ IDE**」をダブルクリックします。 (ThinkPad A21e コンピュータ ーを使用している場合は「プライマリ IDE」をダブルクリックします。)
- 7. 「転送モード」は「DMA (利用可能な場合)」を選択します。
- 8. 「**OK**」をクリックします。
- 9. 「閉じる」をクリックして「システムのプロパティ」ウィンドウを閉じます。 システム設定が変更されたことを知らせるメッセージが表示されます。
- 10. 「OK」をクリックして ThinkPad を再起動します。

#### Windows XP の場合

- 1. 「**スタート**」をクリックし、カーソルを「**マイ コンピュータ**」に移動してクリ ックします。
- 2. 「システムのタスク」の「システム情報を表示する」をクリックします。
- 3. 「**ハードウェア**」タブをクリックします。
- 4. 「**デバイス マネージャ**」ボタンをクリックします。
- 5. 「**IDE ATA/ATAPI コントローラ**」をクリックして、サブメニューのプルダウ ンを表示します。
- 6. 「**セカンダリ IDE**」をダブルクリックします。 (ThinkPad A21e コンピュータ ーを使用している場合は「プライマリ IDE」をダブルクリックします。)
- 7. 「詳細設定」タブをクリックします。
- 8. 「転送モード」は「DMA (利用可能な場合)」を選択します。
- 9. 「**OK**」をクリックします。
- 10. 「閉じる」をクリックして「システム・プロパティ」ウィンドウを閉じます。

#### Direct-to-disc (DLA) の使用

DVD-RAM、DVD-RW、DVD-R、DVD+RW、DVD+R、CD-R、および CD-RW メデ ィアにデータを書き込むために、Direct-to-disc (DLA) が提供されています。 DVD-RAM、DVD-RW、DVD+RW、および CD-RW メディアには何回も書き込むこ とができます (DVD-R、DVD+R、および CD-R メディアのデータは、これらのディ スクがいっぱいになるまで付加していくことができます)。

DVD-RAM、DVD-RW、DVD-R、DVD+RW、DVD+R、CD-R、または CD-RW メデ ィアをフォーマットし、書き込みを行うには、以下のステップを実行します。

- 1. ディスクをドライブに挿入します。
- 2. 「**マイ コンピュータ**」をダブルクリックします。スーパーマルチ・ドライブの ドライブ名を右クリックします。
- 3. 「**フォーマット**」をクリックします。DVD のフォーマット設定に要する時間 は、最大で 90 分です。
- フォーマットが完了した後、ファイルをスーパーマルチ・ドライブのアイコンに ドラッグ・アンド・ドロップするか、Windows エクスプローラを使用してファ イルを移動することができます。

CD-R および DVD-R メディアを他のコンピューターで互換できるようにするに は、次の手順を実行します。

- 「マイ コンピュータ」をダブルクリックします。スーパーマルチ・ドライブの ドライブ名を右クリックします。
- 2. 「互換化」をクリックします。

UDF フォーマット済み DVD-RAM、DVD-RW、または CD-RW メディアを他のコ ンピューターで使用するために、 UDF リーダーが「User's Guide and Software Super CD」に組み込まれています。 UDF リーダーを使用するには、次の手順を実 行します。

- 1. 「User's Guide and Software Super CD」を、UDF フォーマット済みディスク を使用したいコンピューターの CD または DVD ドライブに挿入します。
- 2. 「**スタート**」をクリックします。
- 3. 「ファイル名を指定して実行」をクリックします。
- 4. e:¥UDF¥1anguage と入力します。ここで、*e* は CD または DVD ドライブのド ライブ名、 *language* はご使用の言語です。
- 5. 「OK」をクリックします。
- 6. 「SETUP.EXE」をダブルクリックし、画面の指示に従います。
- 注: UDF リーダーが必要とされるのは、別の DLA プログラムがインストールされ ていないシステムの場合だけです。

#### Multimedia Center for Think Offerings ソフトウェアの使用

Multimedia Center for Think Offerings を使用することにより、オーディオ CD およ びデータ CD への記録ならびに既存の CD のコピーを行うことができます。 Multimedia Center for Think Offerings の使用法の詳細は、Multimedia Center for Think Offerings のヘルプに記載されています。Multimedia Center for Think Offerings のヘルプにアクセスするには、Multimedia Center for Think Offerings のメ ニューで F1 を押してください。

注: Multimedia Center for Think Offerings は、メディアによっては作動しないこと があります。ご使用のメディアが Multimedia Center for Think Offerings と互換 性がない場合は、次のようなメッセージが表示されます。



There was a problem writing to the disc. You can try again by clicking the Retry button. You will need another blank disc ready.

Multimedia Center for Think Offerings のメディアについての問題点は、18 ページを参照してください。

Windows Me または Windows 2000 で Multimedia Center for Think Offerings を開 始するには、「スタート」→「プログラム」→「 Multimedia Center for Think Offerings」の順に選択します。

Windows XPで Multimedia Center for Think Offerings を開始するには、「スタート」→「すべてのプログラム」→「Multimedia Center for Think Offerings」→「Multimedia Center Home」の順に選択します。

Multimedia Center を初めて開始する場合は、Quick Links ページが表示されます。 このページには最もよく使用される 4 つのタスクについて表示されています。オー ディオ・ディスクあるいはデータ・ディスクを作成するには、該当するタブを選択 してから実行したいタスクを選択してください。ディスクのコピー、ディスク・イ メージの作成、あるいは保管されているイメージを焼き付けるには、コピー・タブ を選択してください。 Direct-to-disc (DLA)を使用するにはデータ・タブを選択して ください。再書き込み可能ディスクを消去するにはツール・タブを選択してください。

データ、オーディオ、コピーの各タブにスタート・メニューから直接アクセスする には、「スタート」→「すべてのプログラム」→「Multimedia Center for Think Offerings」フォルダーから「Multimedia Center for Think Offerings Data」、

「Multimedia Center for Think Offerings Audio」、「Multimedia Center for Think Offerings Copy」を選択します。Multimedia Center の使用について詳しくはオンラ イン・ヘルプを参照してください。

- バックアップの作成: ユーザー自身の CD のバックアップをとる場合、または以前に作成した CD をコピーする場合にこのオプションを選択します。このオプションを選択すると、Multimedia Center for Think Offerings は、コピー元のディスクを挿入するようにプロンプトを出してから、ブランク・ディスクをいつ挿入すべきかのプロンプトを出します。
- オーディオ・ディスクの作成: 音声 CD を作成する場合にこのオプションを選択 します。2 番目の画面で、音声 CD の作成を、ご使用のハード・ディスク上の MP3 および Wave ファイルから行うかまたは他の音声 CD から行うかを尋ねら れます。また、 MP3 プレイヤー用のディスクを作成するためのオプションもあ ります。これは、スタンドアロン MP3 プレイヤーで再生できる特殊フォーマッ ト済みデータ・ディスクです。
- データ・ディスクの作成:ご使用のハード・ディスクからデータ・ファイルを含 むディスクを作成する場合にこのオプションを選択します。 Multimedia Center for Think Offerings は、DLA 用にディスクをフォーマット設定するのかまたは他 のものとの共用のためにデータ・ディスクを作成するのかを尋ねます。 Multimedia Center for Think Offerings は、ブランク・ディスクを挿入するように プロンプトを出します。続いて、ファイルをドラッグ・アンド・ドロップできる ようにするかまたはご使用のハード・ディスク上でファイルを検出するためにブ ラウズできるようにする画面が表示されます。
- Multimedia Center for Think Offerings の開始後に、以下の特殊な操作を実行する こともできます。
  - 「お気に入り」ボタンをクリックして、新規コピーを焼き付けるために以前に 保管されたオーディオ、データ、MP3、または CD イメージをロードすること ができます。
  - ISO または GI CD イメージをデータ CD 用のファイル・ボックスの中にドロ ップすると、イメージ・ファイルが CD 上に直接記録されます。
  - h Multimedia Center for Think Offerings を使用して CD の ISO イメージを作成するには、「CD のコピー」を選択し、ハード・ディスク上のファイルを記録する宛先レコーダーを設定します。

注: Multimedia Center for Think Offerings の記録速度を制限するには、「オプション」を選択し、「詳細」タブ・ウィンドウで、「最大書き込み速度を次の速度に制限する」と呼ばれるドロップダウン・ボックスから、速度を選択します。

### ディスクのコピーとイメージ処理

Multimedia Center for Think Offerings を使用して、ご使用の CD と DVD のコピー を作成しイメージを保管することができます。さらに、過去にハード・ディスクに 保管したイメージ から CD および DVD を作成することができます。 Multimedia Center のイメージの保管には ISO フォーマットと GI フォーマットのみが使用さ れます。ISO フォーマットはデータ CD 専用です。他のすべてのディスク・フォー マットには GI イメージが必要です。保管される DVD イメージの容量は 9 GB で、CD イメージの容量は 730 MB です。先に進む前にハード・ディスクに十分な スペースがあることを確認してください。

CD または DVD イメージを作成するには次のようにします。

- 1. MultiMedia Center for Think Offerings を開始します。
- 2. 「コピー」ページを選択します。
- 3. タスクの「イメージをハード・ディスクに保管する」を選択します。
- イメージ・ファイルの名前を付けます。ユーザーのためにランダムに作成された 名前が示されます。
- 5. イメージ処理を行うディスクを挿入します。
- 6. レコード・ボタンを押します。
- 注: Direct-to-disc (DLA) CD はイメージ・ファイルとして保管することはできません。コピー・プロテクトされた市販の DVD はイメージ処理できません。

保管済みのイメージを焼き付けるには次のようにします。

- 1. MultiMedia Center for Think Offerings を開始します。
- 2. 「コピー」ページを選択します。
- 3. タスクの「イメージを CD または DVD に焼き付ける」を選択します。
- 4. 焼き付けるイメージを見つけます。
- 5. ブランクあるいは消去可能なディスクを挿入します。
- 6. レコード・ボタンを押します。

ディスクをコピーするには次のようにします。

- 1. MultiMedia Center for Think Offerings を開始します。
- 2. 「コピー」ページを選択します。
- 3. タスクの「ディスクのコピー」を選択します。
- 4. コピーするディスクを挿入します。
- 5. レコード・ボタンを押します。
- 注: コピー・プロテクトされた市販の DVD はコピーできません。著作権者の許可 を受けずにディスクをコピーしたりイメージ処理を行ったりすると処罰されま す。著作権法の詳細については、法律の専門家にお問い合わせください。

## 付録 A. トラブルシューティング

ハードウェア、ソフトウェア、ユーザーのエラーが原因で、コンピューターに関す る問題が起こる可能性があります。ここに示す情報を参考にして、ユーザーが問題 を解決するか、関連の情報を収集してサービス技術員に渡して問題を解決してくだ さい。また、ご使用のコンピューター、オペレーティング・システム、またはサウ ンド・アダプターに付属の資料を参照しなければならない場合もあります。

次のリストで、お客様の状況に当てはまる問題についての記述をよく読んでください。

マルチセッション・ディスクが作成できない。

別のセッション用に十分なスペースがディスクに残っているか必ず確認してください。セッションの書き込みでは、記録するデータの他に、リード・イン・スペースおよびリード・アウト・スペース (約 15 MB) が必要になります。

#### CD-R、CD-RW、DVD-R、DVD-RW、または DVD-RAM ディスクへの書き込みが 正常に行えない。

次の処置をとってください。

- そのプロセスが、スクリーン・セーバー、アンチウィルス・プログラム、インタ ーネット・プログラムまたは E メール・プログラムなどのソフトウェアによっ て割り込まれていないか確認します。書き込み操作に割り込んだ可能性のある機 能を使用不可にします。
- 2. ハードディスクがデフラグ操作をしてあるか確認します。
- ハードディスク・ドライブの製造元か販売店に問い合わせて、古いハードディス ク・ドライブが、書き込み操作中に再温度校正を行っているか確認してください。
- 4. CD が不良品であったり、傷が付いている場合には交換します。
- 5. CD-ROM ドライブおよび CD-RW ドライブの Windows の挿入の自動通知機能 を使用不可にします。

#### CD または DVD ディスクを取り出せない。

ドライブがディスクへの書き込みプロセス中でないか確認した後、次の処置をとってください。

- 1. ソフトウェアによって CD を取り出します。
- 2. イジェクト・ボタンを使用します。
- コンピューターをオフにします。 45 秒待ってから、コンピューターをオンにして、イジェクト・ボタンをもう一度押してみます。
- 4. 他の方法が効果を上げない場合、2 ページの説明に従って手動取り出し穴を使い ます。

## CD または DVD への書き込みが正常に行われた後、その CD を読み取ることができない。

次の処置をとってください。

- 別の CD または DVD プレイヤーでその CD または DVD ディスクの読み取り ができる場合や、以前のセッションは見ることができる場合、ボリューム上のデ ィレクトリー情報が損傷して、読み取り不能になっている可能性があります。問 題判別についての知識を得るには、ソフトウェアに付属の資料を参照してください。
- 2. ユーザーが、CD-R、CD-RW、DVD-R、DVD-RW、または DVD-RAM ディスク を損傷した可能性があります。新しいディスクか、別のブランドの CD または DVD ディスクを使ってみてください。
- 3. 書き込みドライブで CD-RW、DVD-RW、または DVD-RAM ディスクの読み取 りができて、別の CD ドライブではできない場合、そのコンピューターに UDF リーダー・プログラムがインストールされているか確かめます。
- 4. ご使用のコンピューターから要求があった場合を除き、遅い 1X 速度で書き込み を行うことは避けてください。
### 付録 B. 製品仕様

この付録には、以下の情報が含まれています。

- 物理仕様
- 消費電力
- 環境要件
- 読み込み速度
- 書き込み速度

#### 物理仕様

ドライブの物理仕様1は、次の表にリストされています。

物理仕様	
高さ	9.5 mm
幅	128 mm
長さ	129 mm
重量	175 g (0.38 lb)

#### 消費電力

次の表は、ドライブの電源仕様を電圧レベルによってリストしています。電源仕様 は、ドライブの電源コネクターで計測されたもので、定格値です。

電源仕様	電圧	平均	最大
この電圧において	DC 5V	1100 mA	1800 mA

#### 環境要件

仕様	作動時	非作動時
温度 (結露なし)	+5° C $\sim$ +50° C	$-20^{\circ}$ C $\sim$ $+60^{\circ}$ C
相対湿度 (結露なし)	$10 \sim 80\%$	$5 \sim 90\%$

#### 読み込み速度

メディア	読み込み速度
DVD+R	最大 8 倍速
DVD+RW	最大 4 倍速
DVD+R Dual Layer (DL)	最大 4 倍速
DVD-ROM (単一層)	最大 8 倍速

<sup>1.</sup> 製品説明データは、Lenovoの設計目標を示しており、比較のために記載されています。実際の結果は、さまざまな要因によって異なります。この製品データは、保証を構成するわけではありません。データは、予告なしに変更される場合があります。

DVD-ROM (二重層)	最大 6 倍速
DVD-R (4.7 GB)	最大 8 倍速
DVD-RW (4.7 GB)	最大 4 倍速
DVD-RAM (4.7/9.4 GB)	最大 3 倍速
CD-ROM	最大 24 倍速
CD-R	最大 24 倍速
CD-RW	最大 24 倍速
CD-DA (DAE)	最大 24 倍速

#### 書き込み速度

メディア	書き込み速度
CD-R	最大 24 倍速
CD-RW	最大 4 倍速
高速 CD-RW	最大 10 倍速
超高速 CD-RW	最大 16 倍速
DVD-R	最大 8 倍速
DVD-R 2 層	最大 2 倍速
DVD+R	最大 8 倍速
DVD+R 2 層	最大 2.4 倍速
DVD-RW	最大 4 倍速
DVD+RW	最大 4 倍速
DVD-RAM	最大 3 倍速

既知の問題	
超高速プラス (US+) CD-RW 書き込み	サポートされていません

#### 付録 C. Service and Support

The following information describes the technical support that is available for your product, during the warranty period or throughout the life of the product. Refer to your Lenovo Statement of Limited Warranty for a full explanation of Lenovo warranty terms.

#### Online technical support

Online technical support is available during the life of your product through the Personal Computing Support Web site at http://www.lenovo.com/think/support.

During the warranty period, assistance for replacement or exchange of defective components is available. In addition, if your option is installed in a ThinkPad or ThinkCentre computer, you might be entitled to service at your location. Your technical support representative can help you determine the best alternative.

#### **Telephone technical support**

Installation and configuration support through the Customer Support Center will be withdrawn or made available for a fee, at Lenovo's discretion, 90 days after the option has been withdrawn from marketing. Additional support offerings, including step-by-step installation assistance, are available for a nominal fee.

To assist the technical support representative, have available as much of the following information as possible:

- Option name
- Option number
- · Proof of purchase
- · Computer manufacturer, model, serial number, and manual
- Exact wording of the error message (if any)
- Description of the problem
- · Hardware and software configuration information for your system

If possible, be at your computer. Your technical support representative might want to walk you through the problem during the call.

For a list of Service and Support phone numbers, see "Telephone technical support" on page 25. Phone numbers are subject to change without notice. For the most current phone numbers, go to http://www.lenovo.com/think/support and click **Support phone list**. If the number for your country or region is not listed, contact your reseller or Lenovo marketing representative.

#### 付録 D. Lenovo Statement of Limited Warranty

LSOLW-00 05/2005

#### Part 1 - General Terms

This Statement of Limited Warranty includes Part 1 - General Terms, Part 2 -Country-unique Terms, and Part 3 - Warranty Information. The terms of Part 2 replace or modify those of Part 1. The warranties provided by Lenovo Group Limited or one of its subsidiaries (called "Lenovo") in this Statement of Limited Warranty apply only to Machines you purchase for your use, and not for resale. The term "Machine" means a Lenovo machine, its options, features, conversions, upgrades or peripheral products, or any combination of them. The term "Machine" does not include any software programs, whether pre-loaded with the Machine, installed subsequently or otherwise. Nothing in this Statement of Limited Warranty affects any statutory rights of consumers that cannot be waived or limited by contract.

#### What this Warranty Covers

Lenovo warrants that each Machine 1) is free from defects in materials and workmanship and 2) conforms to Lenovo's Official Published Specifications ("Specifications") which are available on request. The warranty period for the Machine starts on the original date of installation and is specified in Part 3 - Warranty Information. The date on your invoice or sales receipt is the date of installation unless Lenovo or your reseller informs you otherwise. Unless Lenovo specifies otherwise, these warranties apply only in the country or region in which you purchased the Machine.

THESE WARRANTIES ARE YOUR EXCLUSIVE WARRANTIES AND REPLACE ALL OTHER WARRANTIES OR CONDITIONS, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OR CONDITIONS OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. SOME STATES OR JURISDICTIONS DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OF EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, SO THE ABOVE EXCLUSION MAY NOT APPLY TO YOU. IN THAT EVENT, SUCH WARRANTIES ARE LIMITED IN DURATION TO THE WARRANTY PERIOD. NO WARRANTIES APPLY AFTER THAT PERIOD. SOME STATES OR JURISDICTIONS DO NOT ALLOW LIMITATIONS ON HOW LONG AN IMPLIED WARRANTY LASTS, SO THE ABOVE LIMITATION MAY NOT APPLY TO YOU.

#### What this Warranty Does not Cover

This warranty does not cover the following:

- any software programs, whether pre-loaded or shipped with the Machine, or installed subsequently;
- failure resulting from misuse, accident, modification, unsuitable physical or operating environment, or improper maintenance by you;

- · failure caused by a product for which Lenovo is not responsible; and
- any non-Lenovo products, including those that Lenovo may procure and provide with or integrate into a Lenovo Machine at your request.

The warranty is voided by removal or alteration of identification labels on the Machine or its parts.

Lenovo does not warrant uninterrupted or error-free operation of a Machine.

Any technical or other support provided for a Machine under warranty, such as assistance with "how-to" questions and those regarding Machine set-up and installation, is provided **WITHOUT WARRANTIES OF ANY KIND**.

#### How to Obtain Warranty Service

Warranty service may be provided by Lenovo, IBM, your reseller if authorized to perform warranty service, or an authorized warranty service provider. Each of them is referred to as a "Service Provider."

If the Machine does not function as warranted during the warranty period, contact a Service Provider. If you do not register the Machine with Lenovo, you may be required to present proof of purchase as evidence of your entitlement to warranty service.

#### What Lenovo Will Do to Correct Problems

When you contact a Service Provider for service, you must follow the problem determination and resolution procedures that we specify. An initial diagnosis of your problem can be made either by a technician over the telephone or electronically by access to a support website.

The type of warranty service applicable to your Machine is specified in Part 3 - Warranty Information.

You are responsible for downloading and installing designated software updates from a support web site or from other electronic media, and following the instructions that your Service Provider provides. Software updates may include basic input/output system code (called "BIOS"), utility programs, device drivers, and other software updates.

If your problem can be resolved with a Customer Replaceable Unit ("CRU") (e.g., keyboard, mouse, speaker, memory, hard disk drive), your Service Provider will ship the CRU to you for you to install.

If the Machine does not function as warranted during the warranty period and your problem cannot be resolved over the telephone or electronically, through your application of software updates, or with a CRU, your Service Provider, will either, at its discretion, 1) repair it to make it function as warranted, or 2) replace it with one that is at least functionally equivalent. If your Service Provider is unable to do either, you may return the Machine to your place of purchase and your money will be refunded.

As part of the warranty service, your Service Provider may also install selected engineering changes that apply to the Machine.

#### Exchange of a Machine or Part

When the warranty service involves the exchange of a Machine or part, the item your Service Provider replaces becomes Lenovo's property and the replacement becomes yours. You represent that all removed items are genuine and unaltered. The replacement may not be new, but will be in good working order and at least functionally equivalent to the item replaced. The replacement assumes the warranty service status of the replaced item.

#### Your Additional Responsibilities

Before your Service Provider exchanges a Machine or part, you agree to remove all features, parts, options, alterations, and attachments not under warranty service.

You also agree to:

- 1. ensure that the Machine is free of any legal obligations or restrictions that prevent its exchange;
- 2. obtain authorization from the owner to have your Service Provider service a Machine that you do not own; and
- 3. where applicable, before service is provided:
  - a. follow the service request procedures that your Service Provider provides;
  - b. backup or secure all programs, data, and funds contained in the Machine; and
  - c. provide your Service Provider with sufficient, free, and safe access to your facilities to permit Lenovo to fulfill its obligations.
- 4. (a) ensure all information about identified or identifiable individuals (Personal Data) is deleted from the Machine (to the extent technically possible), (b) allow your Service Provider or a supplier to process on your behalf any remaining Personal Data as your Service Provider considers necessary to fulfill its obligations under this Statement of Limited Warranty (which may include shipping the Machine for such processing to other service locations around the world), and (c) ensure that such processing complies with any laws applicable to such Personal Data.

#### Limitation of Liability

Lenovo is responsible for loss of, or damage to, your Machine only while it is 1) in your Service Provider's possession or 2) in transit in those cases where Lenovo is responsible for the transportation charges.

Neither Lenovo nor your Service Provider are responsible for any of your confidential, proprietary or personal information contained in a Machine which you return for any reason. You should remove all such information from the Machine prior to its return.

Circumstances may arise where, because of a default on Lenovo's part or other liability, you are entitled to recover damages from Lenovo. In each such instance, regardless of the basis on which you are entitled to claim damages from Lenovo (including fundamental breach, negligence, misrepresentation, or other contract or tort claim), except for any liability that cannot be waived or limited by applicable laws, Lenovo is liable for no more than

- 1. damages for bodily injury (including death) and damage to real property and tangible personal property for which Lenovo is legally liable; and
- 2. the amount of any other actual direct damages, up to the charges for the Machine that is subject of the claim.

This limit also applies to Lenovo's suppliers, resellers and your Service Provider. It is the maximum for which Lenovo, its suppliers, resellers, and your Service Provider are collectively responsible.

UNDER NO CIRCUMSTANCES IS LENOVO, ITS SUPPLIERS, RESELLERS OR SERVICE PROVIDERS LIABLE FOR ANY OF THE FOLLOWING EVEN IF INFORMED OF THEIR POSSIBILITY: 1) THIRD PARTY CLAIMS AGAINST YOU FOR DAMAGES (OTHER THAN THOSE UNDER THE FIRST ITEM LISTED ABOVE); 2) LOSS OF, OR DAMAGE TO, DATA; 3) SPECIAL, INCIDENTAL, OR INDIRECT DAMAGES OR FOR ANY ECONOMIC CONSEQUENTIAL DAMAGES; OR 4) LOST PROFITS, BUSINESS REVENUE, GOODWILL OR ANTICIPATED SAVINGS. SOME STATES OR JURISDICTIONS DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, SO THE ABOVE LIMITATION OR EXCLUSION MAY NOT APPLY TO YOU.

#### Governing Law

Both you and Lenovo consent to the application of the laws of the country in which you acquired the Machine to govern, interpret, and enforce all of your and Lenovo's rights, duties, and obligations arising from, or relating in any manner to, the subject matter of this Statement of Limited Warranty, without regard to conflict of law principles.

#### THESE WARRANTIES GIVE YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS AND YOU MAY ALSO HAVE OTHER RIGHTS WHICH VARY FROM STATE TO STATE OR JURISDICTION TO JURISDICTION.

#### Jurisdiction

All of our rights, duties, and obligations are subject to the courts of the country in which you acquired the Machine.

#### Part 2 - Country-unique Terms

#### AMERICAS

#### ARGENTINA

**Jurisdiction:** *The following is added after the first sentence:* Any litigation arising from this Statement of Limited Warranty will be settled exclusively by the Ordinary Commercial Court of the city of Buenos Aires.

#### BOLIVIA

**Jurisdiction:** *The following is added after the first sentence:* Any litigation arising from this Statement of Limited Warranty will be settled exclusively by the courts of the city of La Paz.

#### BRAZIL

**Jurisdiction:** *The following is added after the first sentence:* Any litigation arising from this Statement of Limited Warranty will be settled exclusively by the court of Rio de Janeiro, RJ.

#### CHILE

**Jurisdiction:** The following is added after the first sentence: Any litigation arising from this Statement of Limited Warranty will be settled exclusively by the Civil Courts of Justice of Santiago.

#### COLOMBIA

**Jurisdiction:** *The following is added after the first sentence:* Any litigation arising from this Statement of Limited Warranty will be settled exclusively by the Judges of the Republic of Colombia.

#### ECUADOR

**Jurisdiction:** *The following is added after the first sentence:* Any litigation arising from this Statement of Limited Warranty will be settled exclusively by the Judges of Quito.

#### MEXICO

**Jurisdiction:** *The following is added after the first sentence:* Any litigation arising from this Statement of Limited Warranty will be settled exclusively by the Federal Courts of Mexico City, Federal District.

#### PARAGUAY

**Jurisdiction:** *The following is added after the first sentence:* Any litigation arising from this Statement of Limited Warranty will be settled exclusively by the courts of the city of Asuncion.

#### PERU

**Jurisdiction:** *The following is added after the first sentence:* Any litigation arising from this Statement of Limited Warranty will be settled exclusively by the Judges and Tribunals of the Judicial District of Lima, Cercado.

**Limitation of Liability:** *The following is added at the end of this section:* In accordance with Article 1328 of the Peruvian Civil Code the limitations and exclusions specified in this section will not apply to damages caused by Lenovo's willful misconduct ("dolo") or gross negligence ("culpa inexcusable").

#### URUGUAY

**Jurisdiction:** *The following is added after the first sentence:* Any litigation arising from this Statement of Limited Warranty will be settled exclusively by the City of Montevideo Court's Jurisdiction.

#### VENEZUELA

**Jurisdiction:** *The following is added after the first sentence:* Any litigation arising from this Statement of Limited Warranty will be settled exclusively by the Courts of the Metropolitan Area Of the City of Caracas.

#### NORTH AMERICA

**How to Obtain Warranty Service:** *The following is added to this Section:* To obtain warranty service from IBM service in Canada or the United States, call 1-800-IBM-SERV (426-7378).

#### CANADA

**Limitation of Liability:** *The following replaces item 1 of this section:* 1. damages for bodily injury (including death) or physical harm to real property and tangible personal property caused by Lenovo's negligence; and

**Governing Law:** The following replaces "laws of the country in which you acquired the Machine" in the first sentence: laws in the Province of Ontario.

#### UNITED STATES

**Governing Law:** The following replaces "laws of the country in which you acquired the Machine" in the first sentence: laws of the State of New York.

#### ASIA PACIFIC

#### AUSTRALIA

What this Warranty Covers: *The following paragraph is added to this section:* The warranties specified in this Section are in addition to any rights you may have under the Trade Practices Act 1974 or other similar legislation and are only limited to the extent permitted by the applicable legislation.

#### **Limitation of Liability:** The following is added to this section:

Where Lenovo is in breach of a condition or warranty implied by the Trade Practices Act 1974 or other similar legislation, Lenovo's liability is limited to the repair or replacement of the goods or the supply of equivalent goods. Where that condition or warranty relates to right to sell, quiet possession or clear title, or the goods are of a kind ordinarily acquired for personal, domestic or household use or consumption, then none of the limitations in this paragraph apply.

**Governing Law:** *The following replaces* "laws of the country in which you acquired the Machine" *in the first sentence:* laws of the State or Territory.

#### CAMBODIA AND LAOS

**Governing Law:** The following replaces "laws of the country in which you acquired the Machine" in the first sentence:

laws of the State of New York, United States of America.

#### CAMBODIA, INDONESIA, AND LAOS

**Arbitration:** The following is added under this heading:

Disputes arising out of or in connection with this Statement of Limited Warranty shall be finally settled by arbitration which shall be held in Singapore in accordance with the Arbitration Rules of Singapore International Arbitration Center ("SIAC Rules")

then in effect. The arbitration award shall be final and binding for the parties without appeal and shall be in writing and set forth the findings of fact and the conclusions of law.

The number of arbitrators shall be three, with each side to the dispute being entitled to appoint one arbitrator. The two arbitrators appointed by the parties shall appoint a third arbitrator who shall act as chairman of the proceedings. Vacancies in the post of chairman shall be filled by the president of the SIAC. Other vacancies shall be filled by the respective nominating party. Proceedings shall continue from the stage they were at when the vacancy occurred.

If one of the parties refuses or otherwise fails to appoint an arbitrator within 30 days of the date the other party appoints its, the first appointed arbitrator shall be the sole arbitrator, provided that the arbitrator was validly and properly appointed.

All proceedings shall be conducted, including all documents presented in such proceedings, in the English language. The English language version of this Statement of Limited Warranty prevails over any other language version.

#### HONG KONG S.A.R. OF CHINA AND MACAU S.A.R. OF CHINA

**Governing Law:** The following replaces "laws of the country in which you acquired the Machine" in the first sentence:

laws of Hong Kong Special Administrative Region of China.

#### INDIA

#### Limitation of Liability: The following replaces items 1 and 2 of this section:

- 1. liability for bodily injury (including death) or damage to real property and tangible personal property will be limited to that caused by Lenovo's negligence; and
- 2. as to any other actual damage arising in any situation involving nonperformance by Lenovo pursuant to, or in any way related to the subject of this Statement of Limited Warranty, the charge paid by you for the individual Machine that is the subject of the claim.

#### Arbitration: The following is added under this heading

Disputes arising out of or in connection with this Statement of Limited Warranty shall be finally settled by arbitration which shall be held in Bangalore, India in accordance with the laws of India then in effect. The arbitration award shall be final and binding for the parties without appeal and shall be in writing and set forth the findings of fact and the conclusions of law.

The number of arbitrators shall be three, with each side to the dispute being entitled to appoint one arbitrator. The two arbitrators appointed by the parties shall appoint a third arbitrator who shall act as chairman of the proceedings. Vacancies in the post of chairman shall be filled by the president of the Bar Council of India. Other vacancies shall be filled by the respective nominating party. Proceedings shall continue from the stage they were at when the vacancy occurred.

If one of the parties refuses or otherwise fails to appoint an arbitrator within 30 days of the date the other party appoints its, the first appointed arbitrator shall be the sole arbitrator, provided that the arbitrator was validly and properly appointed.

All proceedings shall be conducted, including all documents presented in such proceedings, in the English language. The English language version of this Statement of Limited Warranty prevails over any other language version.

#### JAPAN

**Governing Law:** *The following sentence is added to this section:* Any doubts concerning this Statement of Limited Warranty will be initially resolved between us in good faith and in accordance with the principle of mutual trust.

#### MALAYSIA

Limitation of Liability: The word "SPECIAL" in item 3 of the fifth paragraph is deleted.

#### NEW ZEALAND

What this Warranty Covers: *The following paragraph is added to this section:* The warranties specified in this section are in addition to any rights you may have under the Consumer Guarantees Act 1993 or other legislation which cannot be excluded or limited. The Consumer Guarantees Act 1993 will not apply in respect of any goods which Lenovo provides, if you require the goods for the purposes of a business as defined in that Act.

#### Limitation of Liability: The following is added to this section:

Where Machines are not acquired for the purposes of a business as defined in the Consumer Guarantees Act 1993, the limitations in this Section are subject to the limitations in that Act.

#### PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA (PRC)

**Governing Law:** The following replaces "laws of the country in which you acquired the Machine" in the first sentence:

laws of the State of New York, United States of America (except when local law requires otherwise).

#### PHILIPPINES

Limitation of Liability: *Item 3 in the fifth paragraph is replaced by the following:* SPECIAL (INCLUDING NOMINAL AND EXEMPLARY DAMAGES), MORAL, INCIDENTAL, OR INDIRECT DAMAGES FOR ANY ECONOMIC CONSEQUENTIAL DAMAGES; OR

#### Arbitration: The following is added: under this heading

Disputes arising out of or in connection with this Statement of Limited Warranty shall be finally settled by arbitration which shall be held in Metro Manila, Philippines in accordance with the laws of the Philippines then in effect. The arbitration award shall be final and binding for the parties without appeal and shall be in writing and set forth the findings of fact and the conclusions of law.

The number of arbitrators shall be three, with each side to the dispute being entitled to appoint one arbitrator. The two arbitrators appointed by the parties shall appoint a third arbitrator who shall act as chairman of the proceedings. Vacancies in the post of chairman shall be filled by the president of the Philippine Dispute Resolution Center, Inc. Other vacancies shall be filled by the respective nominating party. Proceedings shall continue from the stage they were at when the vacancy occurred.

If one of the parties refuses or otherwise fails to appoint an arbitrator within 30 days of the date the other party appoints its, the first appointed arbitrator shall be the sole arbitrator, provided that the arbitrator was validly and properly appointed.

All proceedings shall be conducted, including all documents presented in such proceedings, in the English language. The English language version of this Statement of Limited Warranty prevails over any other language version.

#### SINGAPORE

**Limitation of Liability:** *The words* "**SPECIAL**" *and* "**ECONOMIC**" *in item 3 in the fifth paragraph are deleted.* 

#### EUROPE, MIDDLE EAST, AFRICA (EMEA)

#### THE FOLLOWING TERMS APPLY TO ALL EMEA COUNTRIES:

The terms of this Statement of Limited Warranty apply to Machines purchased from Lenovo or a Lenovo reseller.

#### How to Obtain Warranty Service:

Add the following paragraph in Western Europe (Andorra, Austria, Belgium, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Liechtenstein, Lithuania, Luxembourg, Malta, Monaco, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, San Marino, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, United Kingdom, Vatican State, and any country subsequently added to the European Union, as from the date of accession):

The warranty for Machines acquired in Western Europe shall be valid and applicable in all Western Europe countries provided the Machines have been announced and made available in such countries.

If you purchase a Machine in one of the Western European countries, as defined above, you may obtain warranty service for that Machine in any of those countries from a Service Provider, provided the Machine has been announced and made available by Lenovo in the country in which you wish to obtain service.

If you purchased a Personal Computer Machine in Albania, Armenia, Belarus, Bosnia and Herzegovina, Bulgaria, Croatia, Czech Republic, Georgia, Hungary, Kazakhstan, Kyrgyzstan, Federal Republic of Yugoslavia, Former Yugoslav Republic of Macedonia (FYROM), Moldova, Poland, Romania, Russia, Slovak Republic, Slovenia, or Ukraine, you may obtain warranty service for that Machine in any of those countries from a Service Provider, provided the Machine has been announced and made available by Lenovo in the country in which you wish to obtain service.

If you purchase a Machine in a Middle Eastern or African country, you may obtain warranty service for that Machine from a Service Provider within the country of purchase, provided the Machine has been announced and made available by Lenovo in that country. Warranty service in Africa is available within 50 kilometers of a Service Provider. You are responsible for transportation costs for Machines located outside 50 kilometers of a Service Provider.

#### **Governing Law:**

*The phrase* "the laws of the country in which you acquired the Machine" is replaced by:

1) "the laws of Austria" in Albania, Armenia, Azerbaijan, Belarus, Bosnia-Herzegovina, Bulgaria, Croatia, Georgia, Hungary, Kazakhstan, Kyrgyzstan, FYR Macedonia, Moldova, Poland, Romania, Russia, Slovakia, Slovenia, Tajikistan, Turkmenistan, Ukraine, Uzbekistan, and FR Yugoslavia; 2) "the laws of France" in Algeria, Benin, Burkina Faso, Cameroon, Cape Verde, Central African Republic, Chad, Comoros, Congo Republic, Djibouti, Democratic Republic of Congo, Equatorial Guinea, French Guiana, French Polynesia, Gabon, Gambia, Guinea, Guinea-Bissau, Ivory Coast, Lebanon, Madagascar, Mali, Mauritania, Mauritius, Mayotte, Morocco, New Caledonia, Niger, Reunion, Senegal, Seychelles, Togo, Tunisia, Vanuatu, and Wallis & Futuna; 3) "the laws of Finland" in Estonia, Latvia, and Lithuania; 4) "the laws of England" in Angola, Bahrain, Botswana, Burundi, Egypt, Eritrea, Ethiopia, Ghana, Jordan, Kenya, Kuwait, Liberia, Malawi, Malta, Mozambique, Nigeria, Oman, Pakistan, Qatar, Rwanda, Sao Tome, Saudi Arabia, Sierra Leone, Somalia, Tanzania, Uganda, United Arab Emirates, the United Kingdom, West Bank/Gaza, Yemen, Zambia, and Zimbabwe; and 5) "the laws of South Africa" in South Africa, Namibia, Lesotho and Swaziland.

#### Jurisdiction: The following exceptions are added to this section:

1) In Austria the choice of jurisdiction for all disputes arising out of this Statement of Limited Warranty and relating thereto, including its existence, will be the competent court of law in Vienna, Austria (Inner-City); 2) in Angola, Bahrain, Botswana, Burundi, Egypt, Eritrea, Ethiopia, Ghana, Jordan, Kenya, Kuwait, Liberia, Malawi, Malta, Mozambique, Nigeria, Oman, Pakistan, Qatar, Rwanda, Sao Tome, Saudi Arabia, Sierra Leone, Somalia, Tanzania, Uganda, United Arab Emirates, West Bank/Gaza, Yemen, Zambia, and Zimbabwe all disputes arising out of this Statement of Limited Warranty or related to its execution, including summary proceedings, will be submitted to the exclusive jurisdiction of the English courts; 3) in Belgium and Luxembourg, all disputes arising out of this Statement of Limited Warranty or related to its interpretation or its execution, the law, and the courts of the capital city, of the country of your registered office and/or commercial site location only are competent; 4) in France, Algeria, Benin, Burkina Faso, Cameroon, Cape Verde, Central African Republic, Chad, Comoros, Congo Republic, Djibouti, Democratic Republic of Congo, Equatorial Guinea, French Guiana, French Polynesia, Gabon, Gambia, Guinea, Guinea-Bissau, Ivory Coast, Lebanon, Madagascar, Mali, Mauritania, Mauritius, Mayotte, Morocco, New Caledonia, Niger, Reunion, Senegal, Seychelles, Togo, Tunisia, Vanuatu, and Wallis & Futuna all disputes arising out of this Statement of Limited Warranty or related to its violation or execution, including summary proceedings, will be settled exclusively by the Commercial Court of Paris; 5) in Russia, all disputes arising out of or in relation to the interpretation, the violation, the termination, the nullity of the execution of this Statement of Limited Warranty shall be settled by Arbitration Court of Moscow; 6) in

South Africa, Namibia, Lesotho and Swaziland, both of us agree to submit all disputes relating to this Statement of Limited Warranty to the jurisdiction of the High Court in Johannesburg; 7) in Turkey all disputes arising out of or in connection with this Statement of Limited Warranty shall be resolved by the Istanbul Central (Sultanahmet) Courts and Execution Directorates of Istanbul, the Republic of Turkey; 8) in each of the following specified countries, any legal claim arising out of this Statement of Limited Warranty will be brought before, and settled exclusively by, the competent court of a) Athens for Greece, b) Tel Aviv-Jaffa for Israel, c) Milan for Italy, d) Lisbon for Portugal, and e) Madrid for Spain; and 9) in the United Kingdom, both of us agree to submit all disputes relating to this Statement of Limited Warranty to the jurisdiction of the English courts.

#### Arbitration: The following is added under this heading:

In Albania, Armenia, Azerbaijan, Belarus, Bosnia-Herzegovina, Bulgaria, Croatia, Georgia, Hungary, Kazakhstan, Kyrgyzstan, FYR Macedonia, Moldova, Poland, Romania, Russia, Slovakia, Slovenia, Tajikistan, Turkmenistan, Ukraine, Uzbekistan, and FR Yugoslavia all disputes arising out of this Statement of Limited Warranty or related to its violation, termination or nullity will be finally settled under the Rules of Arbitration and Conciliation of the International Arbitral Center of the Federal Economic Chamber in Vienna (Vienna Rules) by three arbitrators appointed in accordance with these rules. The arbitration will be held in Vienna, Austria, and the official language of the proceedings will be English. The decision of the arbitrators will be final and binding upon both parties. Therefore, pursuant to paragraph 598 (2) of the Austrian Code of Civil Procedure, the parties expressly waive the application of paragraph 595 (1) figure 7 of the Code. Lenovo may, however, institute proceedings in a competent court in the country of installation.

**In Estonia, Latvia and Lithuania** all disputes arising in connection with this Statement of Limited Warranty will be finally settled in arbitration that will be held in Helsinki, Finland in accordance with the arbitration laws of Finland then in effect. Each party will appoint one arbitrator. The arbitrators will then jointly appoint the chairman. If arbitrators cannot agree on the chairman, then the Central Chamber of Commerce in Helsinki will appoint the chairman.

#### **EUROPEAN UNION (EU)**

#### THE FOLLOWING TERMS APPLY TO ALL EU COUNTRIES:

The warranty for Machines acquired in EU countries is valid and applicable in all EU countries provided the Machines have been announced and made available in such countries.

How to Obtain Warranty Service: *The following is added to this section:* To obtain warranty service from IBM service in EU countries, see the telephone listing in Part 3 - Warranty Information.

You may contact IBM service at the following address:

IBM Warranty & Service Quality Dept. PO Box 30 Spango Valley Greenock Scotland PA16 0AH

#### CONSUMERS

Consumers have legal rights under applicable national legislation governing the sale of consumer goods. Such rights are not affected by the warranties provided in this Statement of Limited Warranty.

# AUSTRIA, DENMARK, FINLAND, GREECE, ITALY, NETHERLANDS, NORWAY, PORTUGAL, SPAIN, SWEDEN AND SWITZERLAND

**Limitation of Liability:** *The following replaces the terms of this section in its entirety:* 

Except as otherwise provided by mandatory law:

 Lenovo's liability for any damages and losses that may arise as a consequence of the fulfillment of its obligations under or in connection with this Statement of Limited Warranty or due to any other cause related to this Statement of Limited Warranty is limited to the compensation of only those damages and losses proved and actually arising as an immediate and direct consequence of the non-fulfillment of such obligations (if Lenovo is at fault) or of such cause, for a maximum amount equal to the charges you paid for the Machine.

The above limitation shall not apply to damages for bodily injuries (including death) and damages to real property and tangible personal property for which Lenovo is legally liable.

2. UNDER NO CIRCUMSTANCES IS LENOVO, ITS SUPPLIERS, RESELLERS OR SERVICE PROVIDERS LIABLE FOR ANY OF THE FOLLOWING, EVEN IF INFORMED OF THEIR POSSIBILITY: 1) LOSS OF, OR DAMAGE TO, DATA; 2) INCIDENTAL OR INDIRECT DAMAGES, OR FOR ANY ECONOMIC CONSEQUENTIAL DAMAGES; 3) LOST PROFITS, EVEN IF THEY ARISE AS AN IMMEDIATE CONSEQUENCE OF THE EVENT THAT GENERATED THE DAMAGES; OR 4) LOSS OF BUSINESS, REVENUE, GOODWILL, OR ANTICIPATED SAVINGS.

#### FRANCE AND BELGIUM

# **Limitation of Liability:** The following replaces the terms of this section in its entirety:

Except as otherwise provided by mandatory law:

 Lenovo's liability for any damages and losses that may arise as a consequence of the fulfillment of its obligations under or in connection with this Statement of Limited Warranty is limited to the compensation of only those damages and losses proved and actually arising as an immediate and direct consequence of the non-fulfillment of such obligations (if Lenovo is at fault), for a maximum amount equal to the charges you paid for the Machine that has caused the damages.

The above limitation shall not apply to damages for bodily injuries (including death) and damages to real property and tangible personal property for which Lenovo is legally liable.

2. UNDER NO CIRCUMSTANCES IS LENOVO, ITS SUPPLIERS, RESELLERS OR SERVICE PROVIDERS LIABLE FOR ANY OF THE FOLLOWING, EVEN IF INFORMED OF THEIR POSSIBILITY: 1) LOSS OF, OR DAMAGE TO, DATA; 2) INCIDENTAL OR INDIRECT DAMAGES, OR FOR ANY ECONOMIC CONSEQUENTIAL DAMAGES; 3) LOST PROFITS, EVEN IF THEY ARISE AS AN IMMEDIATE CONSEQUENCE OF THE EVENT THAT GENERATED THE DAMAGES; OR 4) LOSS OF BUSINESS, REVENUE, GOODWILL, OR ANTICIPATED SAVINGS.

#### THE FOLLOWING TERMS APPLY TO THE COUNTRY SPECIFIED:

#### AUSTRIA

The provisions of this Statement of Limited Warranty replace any applicable statutory warranties.

What this Warranty Covers: The following replaces the first sentence of the first paragraph of this section:

The warranty for a Lenovo Machine covers the functionality of the Machine for its normal use and the Machine's conformity to its Specifications.

#### The following paragraphs are added to this section:

The limitation period for consumers in action for breach of warranty is the statutory period as a minimum. In case your Service Provider is unable to repair a Lenovo Machine, you can alternatively ask for a partial refund as far as justified by the reduced value of the unrepaired Machine or ask for a cancellation of the respective agreement for such Machine and get your money refunded.

#### The second paragraph does not apply.

What Lenovo Will Do to Correct Problems: *The following is added to this section:* During the warranty period, Lenovo will reimburse you for the transportation charges for the delivery of the failing Machine to IBM Service.

#### Limitation of Liability: The following paragraph is added to this section:

The limitations and exclusions specified in the Statement of Limited Warranty will not apply to damages caused by Lenovo with fraud or gross negligence and for express warranty.

The following sentence is added to the end of item 2: Lenovo's liability under this item is limited to the violation of essential contractual terms in cases of ordinary negligence.

#### EGYPT

**Limitation of Liability:** *The following replaces item 2 in this section:* as to any other actual direct damages, Lenovo's liability will be limited to the total amount you paid for the Machine that is the subject of the claim.

Applicability of suppliers, resellers, and Service Providers (unchanged).

#### FRANCE

**Limitation of Liability:** *The following replaces the second sentence of the first paragraph of this section:* 

In such instances, regardless of the basis on which you are entitled to claim damages from Lenovo, Lenovo is liable for no more than: (items 1 and 2 unchanged).

#### GERMANY

## What this Warranty Covers: The following replaces the first sentence of the first paragraph of this section:

The warranty for a Lenovo Machine covers the functionality of the Machine for its normal use and the Machine's conformity to its Specifications.

#### The following paragraphs are added to this section:

The minimum warranty period for Machines is twelve months. In case your Service Provider is unable to repair a Lenovo Machine, you can alternatively ask for a partial refund as far as justified by the reduced value of the unrepaired Machine or ask for a cancellation of the respective agreement for such Machine and get your money refunded.

#### The second paragraph does not apply.

What Lenovo Will Do to Correct Problems: *The following is added to this section:* During the warranty period, transportation for delivery of the failing Machine to Lenovo or IBM service will be at Lenovo's expense.

#### Limitation of Liability: *The following paragraph is added to this section:* The limitations and exclusions specified in the Statement of Limited Warranty will not apply to damages caused by Lenovo with fraud or gross negligence and for express warranty.

#### The following sentence is added to the end of item 2: Lenovo's liability under this item is limited to the violation of essential contractual terms in cases of ordinary negligence.

#### HUNGARY

# **Limitation of Liability:** *The following is added at the end of this section:* The limitation and exclusion specified herein shall not apply to liability for a breach of contract damaging life, physical well-being, or health that has been caused intentionally, by gross negligence, or by a criminal act.

The parties accept the limitations of liability as valid provisions and state that the Section 314.(2) of the Hungarian Civil Code applies as the acquisition price as well as other advantages arising out of the present Statement of Limited Warranty balance this limitation of liability.

#### IRELAND

# What this Warranty Covers: *The following is added to this section:* Except as expressly provided in these terms and conditions, all statutory conditions, including all warranties implied, but without prejudice to the generality of the foregoing all warranties implied by the Sale of Goods Act 1893 or the Sale of Goods and Supply of Services Act 1980 are hereby excluded.

**Limitation of Liability:** *The following replaces the terms of section in its entirety:* For the purposes of this section, a "Default" means any act, statement, omission, or

negligence on the part of Lenovo in connection with, or in relation to, the subject matter of this Statement of Limited Warranty in respect of which Lenovo is legally liable to you, whether in contract or tort. A number of Defaults which together result in, or contribute to, substantially the same loss or damage will be treated as one Default occurring on the date of occurrence of the last such Default.

Circumstances may arise where, because of a Default, you are entitled to recover damages from Lenovo.

This section sets out the extent of Lenovo's liability and your sole remedy.

- 1. Lenovo will accept unlimited liability for death or personal injury caused by the negligence of Lenovo.
- 2. Subject always to the **Items for Which Lenovo is Not Liable** below, Lenovo will accept unlimited liability for physical damage to your tangible property resulting from the negligence of Lenovo.
- 3. Except as provided in items 1 and 2 above, Lenovo's entire liability for actual damages for any one Default will not in any event exceed 125% of the amount you paid for the Machine directly relating to the Default.

#### Items for Which Lenovo is Not Liable

Save with respect to any liability referred to in item 1 above, under no circumstances is Lenovo, its suppliers, resellers or Service Providers liable for any of the following, even if Lenovo or they were informed of the possibility of such losses:

- 1. loss of, or damage to, data;
- 2. special, indirect, or consequential loss; or
- 3. loss of profits, business, revenue, goodwill, or anticipated savings.

#### SLOVAKIA

**Limitation of Liability:** *The following is added to the end of the last paragraph:* The limitations apply to the extent they are not prohibited under §§ 373-386 of the Slovak Commercial Code.

#### SOUTH AFRICA, NAMIBIA, BOTSWANA, LESOTHO AND SWAZILAND

Limitation of Liability: The following is added to this section:

Lenovo's entire liability to you for actual damages arising in all situations involving nonperformance by Lenovo in respect of the subject matter of this Statement of Warranty will be limited to the charge paid by you for the individual Machine that is the subject of your claim from Lenovo.

#### UNITED KINGDOM

# **Limitation of Liability:** *The following replaces the terms of this section is in its entirety:*

For the purposes of this section, a "Default" means any act, statement, omission, or negligence on the part of Lenovo in connection with, or in relation to, the subject matter of this Statement of Limited Warranty in respect of which Lenovo is legally liable to you, whether in contract or tort. A number of Defaults which together result in, or contribute to, substantially the same loss or damage will be treated as one Default.

Circumstances may arise where, because of a Default, you are entitled to recover damages from Lenovo.

This section sets out the extent of Lenovo's liability and your sole remedy.

- 1. Lenovo will accept unlimited liability for:
  - a. death or personal injury caused by the negligence of Lenovo; and
  - b. any breach of its obligations implied by Section 12 of the Sale of Goods Act 1979 or Section 2 of the Supply of Goods and Services Act 1982, or any statutory modification or re-enactment of either such Section.
- Lenovo will accept unlimited liability, subject always to the Items for Which Lenovo is Not Liable below, for physical damage to your tangible property resulting from the negligence of Lenovo.
- 3. Lenovo's entire liability for actual damages for any one Default will not in any event, except as provided in items 1 and 2 above, exceed 125% of the total purchase price payable or the charges for the Machine directly relating to the Default.

These limits also apply to Lenovo's suppliers, resellers and Service Providers. They state the maximum for which Lenovo and such suppliers, resellers and Service Providers are collectively responsible.

#### Items for Which Lenovo is Not Liable

Save with respect to any liability referred to in item 1 above, under no circumstances is Lenovo or any of its suppliers, resellers or Service Providers liable for any of the following, even if Lenovo or they were informed of the possibility of such losses:

- 1. loss of, or damage to, data;
- 2. special, indirect, or consequential loss; or
- 3. loss of profits, business, revenue, goodwill, or anticipated savings.

#### Part 3 - Warranty Information

This Part 3 provides information regarding the warranty applicable to your Machine, including the warranty period and type of warranty service Lenovo provides.

#### Warranty Period

The warranty period may vary by country or region and is specified in the table below. NOTE: "Region" means either Hong Kong or Macau Special Administrative Region of China.

A warranty period of 1 year on parts and 1 year on labor means that Lenovo provides warranty service during the first year of the warranty period.

#### ThinkPad Super Multi-Burner Ultrabay Slim Drive

Country or Region of Purchase	Warranty Period	Type of Warranty Service
Worldwide	1 year	7

#### **Types of Warranty Service**

If required, your Service Provider will provide repair or exchange service depending on the type of warranty service specified for your Machine in the above table and as described below. Scheduling of service will depend upon the time of your call and is subject to parts availability. Service levels are response time objectives and are not guaranteed. The specified level of warranty service may not be available in all worldwide locations, additional charges may apply outside your Service Provider's normal service area, contact your local Service Provider representative or your reseller for country and location specific information.

#### 1. Customer Replaceable Unit ("CRU") Service

Lenovo will ship CRUs to you for you to install, Tier 1 CRUs are easy to install whereas Tier 2 CRUs require some technical skill and tools. CRU information and replacement instructions are shipped with your Machine and are available from Lenovo at any time on your request. You may request that a Service Provider install CRUs, at no additional charge, under the type of warranty service designated for your Machine. Lenovo specifies in the materials shipped with a replacement CRU whether a defective CRU must be returned. When return is required, 1) return instructions and a container are shipped with the replacement CRU, and 2) you may be charged for the replacement CRU if Lenovo does not receive the defective CRU within 30 days of your receipt of the replacement.

#### 2. On-site Service

Your Service Provider will either repair or exchange the failing Machine at your location and verify its operation. You must provide suitable working area to allow disassembly and reassembly of the Lenovo Machine. The area must be clean, well lit and suitable for the purpose. For some Machines, certain repairs may require sending the Machine to a designated service center.

#### 3. Courier or Depot Service \*

You will disconnect the failing Machine for collection arranged by your Service Provider. A shipping container will be provided to you for you to return your Machine to a designated service center. A courier will pick up your Machine and deliver it to the designated service center. Following its repair or exchange, the service center will arrange the return delivery of the Machine to your location. You are responsible for its installation and verification.

#### 4. Customer Carry-In or Mail-In Service

You will deliver or mail as your Service Provider specifies (prepaid unless specified otherwise) the failing Machine suitably packaged to a designated location. After the Machine has been repaired or exchanged, it will be made available for your collection or, for Mail-in Service, the Machine will be returned to you at Lenovo's expense, unless your Service Provider specifies otherwise. You are responsible for the subsequent installation and verification of the Machine.

#### 5. CRU and On-site Service

This type of Warranty Service is a combination of Type 1 and Type 2 (see above).

#### 6. CRU and Courier or Depot Service

This type of Warranty Service is a combination of Type 1 and Type 3 (see above).

#### 7. CRU and Customer Carry-In or Mail-In Service

This type of Warranty Service is a combination of Type 1 and Type 4 (see above).

When a 5, 6 or 7 type of warranty service is listed, your Service Provider will determine which type of warranty service is appropriate for the repair.

\* This type of service is called ThinkPad EasyServ or EasyServ in some countries.

To obtain warranty service contact a Service Provider. In Canada or the United States, call 1-800-IBM-SERV (426-7378). In other countries, see the telephone numbers below.

#### Worldwide telephone list

Phone numbers are subject to change without notice. For the most current phone numbers, go to http://www.lenovo.com/think/support and click **Support phone list**.

Country or Region	Telephone Number
Africa	Africa: +44 (0)1475-555-055
	South Africa: +27-11-3028888 and 0800110756
	Central Africa: Contact your Lenovo service provider
Argentina	0800-666-0011 (Spanish)
Australia	131-426 (English)
Austria	Up and running support: 01-24592-5901
	Warranty service and support: 01-211-454-610
	(German)
Belgium	Up and running support: 02-210-9820 (Dutch)
	Up and running support: 02-210-9800 (French)
	Warranty service and support: 02-225-3611 (Dutch, French)
Bolivia	0800-0189 (Spanish)
Brazil	Sao Paulo region: (11) 3889-8986
	Toll free outside Sao Paulo region: 0800-7014-815
	(Brazilian Portuguese)
Canada	1-800-565-3344 (English, French)
	In Toronto only call: 416-383-3344
Chile	800-224-488 (Spanish)
China	800-810-1818 (Mandarin)
China (Hong Kong	Home PC: 852-2825-7799
S.A.R.)	Commercial PC: 852-8205-0333
	ThinkPad and WorkPad: 852-2825-6580
	(Cantonese, English, Putonghua)
Colombia	1-800-912-3021 (Spanish)
Costa Rica	284-3911 (Spanish)

Country or Region	Telephone Number
Croatia	0800-0426
Cyprus	+357-22-841100
Czech Republic	+420-2-7213-1316
Denmark	Up and running support: 4520-8200 Warranty service and support: 7010-5150 (Danish)
Dominican Republic	566-4755 566-5161 ext. 8201 Toll Free within the Dominican Republic: 1-200-1929 (Spanish)
Ecuador	1-800-426911 (Spanish)
El Salvador	250-5696 (Spanish)
Estonia	+386-61-1796-699
Finland	Up and running support: 09-459-6960 Warranty service and support: +358-800-1-4260 (Finnish)
France	Up and running support: 0238-557-450 Warranty service and support (hardware): 0810-631-213 Warranty service and support (software): 0810-631-020 (French)
Germany	Up and running support: 07032-15-49201 Warranty service and support: 01805-25-35-58 (German)
Greece	+30-210-680-1700
Guatemala	335-8490 (Spanish)
Honduras	Tegucigalpa & San Pedro Sula: 232-4222 San Pedro Sula: 552-2234 (Spanish)
Hungary	+36-1-382-5720
India	1600-44-6666 Alternate Toll Free: +91-80-2678-8940 (English)
Indonesia	800-140-3555 +62-21-251-2955 (English, Bahasa, Indonesian)
Ireland	Up and running support: 01-815-9202 Warranty service and support: 01-881-1444 (English)
Italy	Up and running support: 02-7031-6101 Warranty service and support: +39-800-820094 (Italian)

Country or Region	Telephone Number
Japan	Desktop:
	Toll free: 0120-887-870
	For International: +81-46-266-4724
	ThinkPad:
	Toll free: 0120-887-874
	For International: +81-46-266-4724
	Both of the above numbers will be answered with a Japanese language voice prompt. For
	telephone support in English, please wait for the Japanese voice prompt to end, and an operator
	will answer. Please ask for "English support please," and your call will be transferred to an
	English speaking operator.
	PC Software:
	0120-558-695
	Overseas calls: +81-44-200-8666
	(Japanese)
Korea	1588-5801 (Korean)
Latvia	+386-61-1796-699
Lithuania	+386-61-1796-699
Luxembourg	+352-298-977-5063 (French)
Malaysia	1800-88-8558 (English, Bahasa, Melayu)
Malta	+356-23-4175
Mexico	001-866-434-2080 (Spanish)
Middle East	+44 (0)1475-555-055
Netherlands	+31-20-514-5770 (Dutch)
New Zealand	0800-446-149 (English)
Nicaragua	255-6658 (Spanish)
Norway	Up and running support: 6681-1100
	Warranty service and support: 8152-1550
	(Norwegian)
Panama	206-6047 (Spanish)
Peru	0-800-50-866 (Spanish)
Philippines	1800-1888-1426
	+63-2-995-8420 (English, Philipino)
Poland	+48-22-878-6999
Portugal	+351-21-892-7147 (Portuguese)
Romania	+4-021-224-4015
Russian Federation	+7-095-940-2000 (Russian)
Singapore	1800-3172-888 (English, Bahasa, Melayu)
Slovakia	+421-2-4954-1217
Slovenia	+386-1-4796-699
Sioveina	1000 1 1170 077

Country or Region	Telephone Number
Spain	91-714-7983
	91-397-6503
	(Spanish)
Sri Lanka	+94-11-2448-442 (English)
Sweden	Up and running support: 08-477-4420
	Warranty service and support: 077-117-1040
	(Swedish)
Switzerland	Up and running support: 058-333-0900
	Warranty service and support: 0800-55-54-54
	(German, French, Italian)
Taiwan	886-2-8723-9799 (Mandarin)
Thailand	1-800-299-229 (Thai)
Turkey	00800-4463-2041
	(Turkish)
United Kingdom	Up and running support: 01475-555-055
	Warranty service and support (hardware): 08705-500-900
	Warranty service and support (software): 08457-151-516
	(English)
United States	1-800-426-7378
	(English)
Uruguay	000-411-005-6649 (Spanish)
Venezuela	0-800-100-2011 (Spanish)
Vietnam	For northern area and Hanoi: 84-4-8436675
	For southern area and Ho Chi Minh City: 84-8-829-5160
	(English, Vietnamese)

#### Guarantee supplement for Mexico

This supplement is considered part of Lenovo's Statement of Limited Warranty and shall be effective solely and exclusively for products distributed and commercialized within Territory of the Mexican United States. In the event of a conflict, the terms of this supplement shall apply.

All software programs pre-loaded in the equipment shall only have a thirty- (30) day guarantee for installation defects from the date of purchase. Lenovo is not responsible for the information in such software programs and/or any additional software programs installed by you or installed after purchase of the product.

Services not chargeable to the guarantee shall be charged to the final user, prior an authorization.

In the event that warranty repair is required please call the Customer Support Center at 001-866-434-2080, where you will be directed to the nearest Authorized Service Center. Should no Authorized Service Center exist in your city, location or within 70 kilometers of your city or location, the guarantee includes any reasonable delivery charges related to the transportation of the product to our nearest Authorized Service Center. Please call the nearest Authorized Service Center to obtain the necessary approvals or information concerning the shipment of the product and the shipment address.

To obtain a list of Authorized Service Centers, please visit:

http://www.lenovo.com/mx/es/servicios

Manufactured by: SCI Systems de México, S.A. de C.V. Av. De la Solidaridad Iberoamericana No. 7020 Col. Club de Golf Atlas El Salto, Jalisco, México C.P. 45680, Tel. 01-800-3676900

Marketing by: Lenovo de México, Comercialización y Servicios, S. A. de C. V. Alfonso Nápoles Gándara No 3111 Parque Corporativo de Peña Blanca Delegación Álvaro Obregón México, D.F., México C.P. 01210, Tel. 01-800-00-325-00

#### 付録 E. Notices

Lenovo may not offer the products, services, or features discussed in this document in all countries. Consult your local Lenovo representative for information on the products and services currently available in your area. Any reference to a Lenovo product, program, or service is not intended to state or imply that only that Lenovo product, program, or service may be used. Any functionally equivalent product, program, or service that does not infringe any Lenovo intellectual property right may be used instead. However, it is the user's responsibility to evaluate and verify the operation of any other product, program, or service.

Lenovo may have patents or pending patent applications covering subject matter described in this document. The furnishing of this document does not give you any license to these patents. You can send license inquiries, in writing, to:

Lenovo (United States), Inc. 500 Park Offices Drive, Hwy. 54 Research Triangle Park, NC 27709 U.S.A. Attention: Lenovo Director of Licensing

LENOVO GROUP LTD. PROVIDES THIS PUBLICATION "AS IS" WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, EITHER EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF NON-INFRINGEMENT, MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. Some jurisdictions do not allow disclaimer of express or implied warranties in certain transactions, therefore, this statement may not apply to you.

This information could include technical inaccuracies or typographical errors. Changes are periodically made to the information herein; these changes will be incorporated in new editions of the publication. Lenovo may make improvements and/or changes in the product(s) and/or the program(s) described in this publication at any time without notice.

The products described in this document are not intended for use in implantation or other life support applications where malfunction may result in injury or death to persons. The information contained in this document does not affect or change Lenovo product specifications or warranties. Nothing in this document shall operate as an express or implied license or indemnity under the intellectual property rights of Lenovo or third parties. All information contained in this document was obtained in specific environments and is presented as an illustration. The result obtained in other operating environments may vary.

Lenovo may use or distribute any of the information you supply in any way it believes appropriate without incurring any obligation to you.

Any references in this publication to non-Lenovo Web sites are provided for convenience only and do not in any manner serve as an endorsement of those Web sites. The materials at those Web sites are not part of the materials for this Lenovo product, and use of those Web sites is at your own risk.

Any performance data contained herein was determined in a controlled environment. Therefore, the result obtained in other operating environments may vary significantly. Some measurements may have been made on development-level systems and there is no guarantee that these measurements will be the same on generally available systems. Furthermore, some measurements may have been estimated through extrapolation. Actual results may vary. Users of this document should verify the applicable data for their specific environment.

#### **Trademarks**

The following terms are trademarks of Lenovo in the United States, other countries, or both:

Lenovo ThinkPad Ultrabay

IBM is a trademark of International Business Machines Corporation in the United States, other countries, or both, and is used under license.

Microsoft, Windows, and Windows NT are trademarks of Microsoft Corporation in the United States, other countries, or both.

Pentium is a trademark of Intel Corporation in the United States, other countries, or both.

Other company, product, or service names may be trademarks or service marks of others.

#### **Electronic emission notices**

The following information refers to the ThinkPad Super Multi-burner Ultrabay Slim Drive.

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

#### Industry Canada Class B emission compliance statement

This class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

Avis de conformité à la réglementation d'Industrie Canada

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

EU-EMC Directive (89/336/EG) EN 55022 class B Statement of Compliance

#### Deutschsprachiger EU Hinweis:

Hinweis für Geräte der Klasse B EU-Richtlinie zur ElektromagnetischenVerträglichkeit Dieses Produkt entspricht den Schutzanforderungen der EU-Richtlinie 89/336/EWG zur Angleichung der Rechtsvorschriften über die elektromagnetische Verträglichkeit in den EU-Mitgliedsstaaten.

und hält die Grenzwerte der EN 55022 Klasse B ein.

Um dieses sicherzustellen, sind die Geräte wie in den Handbüchern beschrieben zu installieren und zu betreiben. Des Weiteren dürfen auch nur von der Lenovo empfohlene Kabel angeschlossen werden. Lenovo übernimmt keine Verantwortung für die Einhaltung der Schutzanforderungen, wenn das Produkt ohne Zustimmung der Lenovo verändert bzw. wenn Erweiterungskomponenten von Fremdherstellern ohne Empfehlung der Lenovo gesteckt/eingebaut werden.

**Deutschland: Einhaltung des Gesetzes über die elektromagnetische Verträglichkeit von Geräten** Dieses Produkt entspricht dem "Gesetz über die elektromagnetische Verträglichkeit von Geräten (EMVG)". Dies ist die Umsetzung der EU-Richtlinie 89/336/EWG in der Bundesrepublik Deutschland.

Zulassungsbescheinigung laut dem Deutschen Gesetz über die elektromagnetische Verträglichkeit von Geräten (EMVG) vom 18. September 1998 (bzw. der EMC EG Richtlinie 89/336) für Geräte der Klasse B Dieses Gerät ist berechtigt, in Übereinstimmung mit dem Deutschen EMVG das EG-Konformitätszeichen - CE - zu führen.

Verantwortlich für die Konformitätserklärung nach Paragraf 5 des EMVG ist die Lenovo (Deutschland) GmbH, Pascalstr. 100, D-70569 Stuttgart. Informationen in Hinsicht EMVG Paragraf 4 Abs. (1) 4:

# Das Gerät erfüllt die Schutzanforderungen nach EN 55024 und EN 55022 Klasse B.)

#### European Union - Compliance to the Electromagnetic Compatibility Directive

This product is in conformity with the protection requirements of EU Council Directive 89/336/ECC on the approximation of the laws of the Member States relating to electromagnetic compatibility. Lenovo cannot accept responsibility for any failure to satisfy the protection requirements resulting from a non-recommended modification of the product, including the fitting of non-Lenovo option cards.

This product has been tested and found to comply with the limits for Class B Information Technology Equipment according to European Standard EN 55022. The limits for Class B equipment were derived for typical residential environments to provide reasonable protection against interference with licensed communication devices.

#### Avis de conformité à la directive de l'Union Européenne

Le présent produit satisfait aux exigences de protection énoncées dans la directive 89/336/CEE du Conseil concernant le rapprochement des législations des Etats membres relatives à la compatibilité électromagnétique. Lenovo décline toute responsabilité en cas de non-respect de cette directive résultant d'une modification non recommandée du produit, y compris l'ajout de cartes en option non Lenovo.

Ce produit respecte les limites des caractéristiques d'immunité des appareils de traitement de l'information définies par la classe B de la norme européenne EN 55022 (CISPR 22). La conformité aux spécifications de la classe B offre une garantie acceptable contre les perturbations avec les appareils de communication agréés, dans les zones résidentielles.

#### Unione Europea - Directiva EMC (Conformidad électromagnética)

Este producto satisface los requisitos de protección del Consejo de la UE, Directiva 89/336/CEE en lo que a la legislatura de los Estados Miembros sobre compatibilidad electromagnética se refiere.

Lenovo no puede aceptar responsabilidad alguna si este producto deja de satisfacer dichos requisitos de protección como resultado de una modificación no recomendada del producto, incluyendo el ajuste de tarjetas de opción que no sean Lenovo.

Este producto ha sido probado y satisface los límites para Equipos Informáticos Clase B de conformidad con el Estándar Europeo EN 55022. Los límites para los equipos de Clase B se han establecido para entornos residenciales típicos a fin de proporcionar una protección razonable contra las interferencias con dispositivos de comunicación licenciados.

#### Union Europea - Normativa EMC

Questo prodotto è conforme alle normative di protezione ai sensi della Direttiva del Consiglio dell'Unione Europea 89/336/CEE sull'armonizzazione legislativa degli stati membri in materia di compatibilità elettromagnetica.

Lenovo non accetta responsabilità alcuna per la mancata conformità alle normative di protezione dovuta a modifiche non consigliate al prodotto, compresa l'installazione di schede e componenti di marca diversa da Lenovo.

Le prove effettuate sul presente prodotto hanno accertato che esso rientra nei limiti stabiliti per le le apparecchiature di informatica Classe B ai sensi del Norma Europea EN 55022. I limiti delle apparecchiature della Classe B sono stati stabiliti al fine di fornire ragionevole protezione da interferenze mediante dispositivi di comunicazione in concessione in ambienti residenziali tipici.

#### Korea Class B Compliance

이 기기는 가정용으로 전자파 적합등록을 한 기기로서 주거지역에서는 물론 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.

# ThinkPad

部品番号: 40Y8706

Printed in Japan

(1P) P/N: 40Y8706

